微熱のカルテ

Binetsu no Karte

[1]

Index

CASE.1 • 7

CASE.2 • 51

CASE.3 • 87

CASE.4 • 131

Afterword • 169

YUMI SUNOHARA & MEIKO KOIDE PRESENTS

SFX. Goon
AFTER TWO YEARS AWAY FROM JAPAN,
I'M FINALLY BACK!!

微熱のカルテ

[Binetsu•no•Karte]

CASE.1

TAKUM! BETTER BE PICKING ME UP ON TIME.
IMMIGRATION
5
LUGGAGE PICKUP
I'M GETTING HUNGRY WHAT SHOULD I EAT FOR DINNER?
I WANT TO EAT SOME GOOD JAPANESE FOOD
Gong
SUSHI.. TOFU WOULD BE GOOD TOO
NO, RAMEN WITH PORK BELLY MIGHT BE EVEN BETTER
Gong
Gong
ROLL
Hm?
Ha
WHAT THE HELL? MY BAG ISN'T COMING OUT?!

This is a FREE scanlation STRICTLY not for sale or to be used for any type of monetary transactions.

LUCKY ME!
THE BAGS AREN'T COMING OUT
I WONDER WHAT'S WRONG?
WHERE ARE YOU FROM? AH! WE WERE ON THE SAME FLIGHT. SO LOS ANGELES
WERE YOU ON VACATION IN LA? OR FOR WORK?
I WAS STUDYING ABROAD AND JUST RETURNED. IT'S BEEN TWO YEARS SINCE I'VE BEEN BACK TO JAPAN
EVEN LOOKING UP CLOSE, SHE'S BEAUTIFUL.
DO YOU HAVE A LOT OF LUGGAGE?
IF YOU'D LIKE, I HAVE A FRIEND WHO'S PICKING ME UP—

I ALREADY HAVE A RIDE.
THEN,
WHAT A SEXY VOICE.
YOU'RE
MISTAKING SOMETHING
I'LL SEE YOU OFF IN THE LOBBY
THIS ENCOUNTER MUST BE FATE
Smile
FATE?
I MAKE IT A RULE TO TREAT EVERY ENCOUNTER WITH IMPORTANCE,
MORESO WHEN I SEE A BEAUTIFUL LADY
MISTAKING?
I HAVE GOOD EYES, THEY'RE NOT FOOLED. YOU WERE BORN A BEAUTY, WEREN'T YOU?

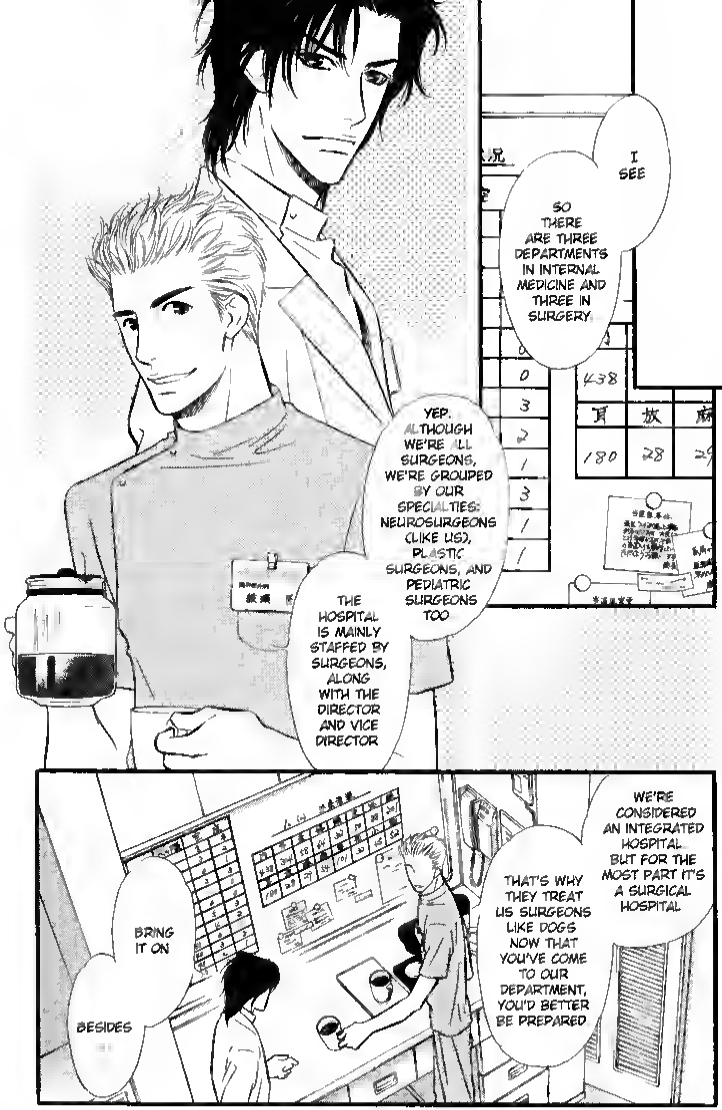
TSK
BUT THAT'S STRANGE
I WONDER IF OUR LUGGAGE DISAPPEARED SOMEWHERE? SHOULD WE CALL FOR SOMEONE?
EX-CUSE ME
TAP
I'M VERY SORRY
B-BUT...
Hm?
YOUR BAGGAGE WAS ACCIDEN-TALLY PUT ON A PLANE GOING TO HAWAII
OPEN
P-PLEASE THIS WAY
HUH?
WHAT?
WHAT ABOUT ME?
Where's my luggage?!

CHATTER
CHATTER
TAKUMI!
Sigh
SORRY, TAKUMI! I MADE YOU WAIT A WHILE
But you promised to pick me up an hour ago!
Wha...
NO PROBLEM I JUST GOT HERE
You came right on time.
Ahaha
WELL, I HAD TO DEAL WITH A LITTLE SOMETHING

Exit
OH! IT'S BEEN TWO YEARS, BUT YOU REMEMBER ME WELL
MUST'VE BEEN A GIRL
As expected from you...
OH?! DO THEY STILL HAVE THAT FRIED SUSHI THING WITH THE TUNA?
They sure do.
BUT I'VE MADE RESERVATIONS AT "TOKIMIAN" FOR DINNER
NOT THAT I'M REPENTING FOR THE DELAY,
BUT MAN, WHAT THE HECK WERE YOU DOING FOR AN HOUR ANYWAY?
MY LUGGAGE WENT ON A FLIGHT TO HAWAII
Some kind of technical difficulty or whatever...
WELL, THANKS TO THAT, I WAS ABLE TO MEET A BEAUTY
A BEAUTY? ARE YOU WORSHIPPING HER?
SHE W/ S AMAZINGLY BEAUTIFUL.
WE HAVE ONE OF THOSE TOO AN AMAZING BEAUTY.

YOU DO?
IN ANES-THESIA
A PARTNER A SURGEON COULDN'T LIVE WITHOUT
Good for you.
AN ANES-THESI-OLOGIST ?
SO, A DOCTOR ?
WELL, ALL IN GOOD TIME
OH, WAIT! I ALMOST FORGOT.
WELCOME BACK, MASA-TAKA
WE'RE COLLEAGUES FROM NOW ON.
DOCTOR MASATAKA MOTOMIYA.
Surgeon
Masataka Motomiya

SHOU-YOU-KAI HOSPI-TAL
THIS IS A SPECIAL HOSPITAL DEDICATED TO THE RAPID ADVANCEMENT OF MEDICAL CARE
THAT HAS DOCTORS DIRECTLY MANAGING THE CARE OF THEIR PATIENTS.
RECEPTION
NUMBER OF SICK PATIENTS - 500
INTERNAL MEDICINE, GENERAL SURGERY, NEUROLOGY, PLASTIC SURGERY, OBSTETRICS, GYNECOLOGY, PEDIATRICS, PSYCHIATRY, DERMATOLOGY,
UROLOGY, OTOLARYNGOLOGY, OPHTHALMOLOGY, RADIOLOGY, ANESTHESIOLOGY, ORTHODONTIA - ARE ALL IN SERVICE


I SEE
SO THERE ARE THREE DEPARTMENTS IN INTERNAL MEDICINE AND THREE IN SURGERY
YEP. ALTHOUGH WE'RE ALL SURGEONS, WE'RE GROUPED BY OUR SPECIALTIES: NEUROSURGEONS (LIKE US), PLASTIC SURGEONS, AND PEDIATRIC SURGEONS TOO
THE HOSPITAL IS MAINLY STAFFED BY SURGEONS, ALONG WITH THE DIRECTOR AND VICE DIRECTOR
WE'RE CONSIDERED AN INTEGRATED HOSPITAL BUT FOR THE MOST PART IT'S A SURGICAL HOSPITAL
THAT'S WHY THEY TREAT US SURGEONS LIKE DOGS NOW THAT YOU'VE COME TO OUR DEPARTMENT, YOU'D BETTER BE PREPARED
BRING IT ON
BESIDES

YEP...
I GET TO MEET THE 'BEALITY' ANESTHESIOLOGIST DURING SURGERY.
SFX: Ringing
145
52
CONFERENCE ROOM IN THE MEDICAL DEPARTMENT.
UM... MOTOMIYA FROM SURGERY.
HUH? YOU GOT PAGED?
OKAY GOT IT.
OKAY.
I GOT PAGED RIGHT OFF THE BAT...

THE LEAD SURGEON IS TSUKUMI. I THINK HE'S THE HEAD OF SURGERY.
ANESTHE-SIOLOGIST
Anesthesiologist
Natsumi Nishijou
HM?
NATSUMI IS THAT HER? THE BEAUTY TAKUMI WAS TALKING ABOUT
THAT MUST BE HER
I can't see her face
DOCTOR MOTO-MIYA?

I'M TSUKUMI, THE LEAD SURGEON.
I'M SORRY TO USE YOU LIKE THIS AFTER YOU'VE JUST ARRIVED.
I'M MOTO-MIYA.
NICE TO MEET YOU.
DOCTOR TAKAHASHI'S ASSISTANT HAD TO LEAVE, SO HE WAS UNABLE TO ASSIST.
AND WE'RE FULLY BOOKED AS WELL.
I'LL BE HAPPY TO BE OF ASSIS-TANCE.
I'M LOOKING FORWARD TO IT.
SO ABOUT THIS PATIENT...
HE HAS A PERFO-RATION CAUSED BY A STOMACH ULCER.
IN OTHER WORDS, HE'S GOT A HOLE IN HIS STOMACH.
WE DID WANT TO AVOID SURGERY IF POSSIBLE THOUGH.
...

A PATIENT WHO IS UNDER GENERAL ANESTHESIA BREATHES SPONTANEOUSLY.
THE AMOUNT OF ANESTHESIA SEEMS EFFECTIVE...
INSERTING THE TUBE NOW
THIS PROCEDURE IS CALLED INTUBATION.
IT MUST BE DONE WHILE THE PATIENT'S MUSCLES AND MIND ARE RELAXED FROM THE ANESTHESIA.
THAT'S WHY I HAVE TO INSERT A TUBE THROUGH THE MOUTH AND INTO THE TRACHEA IN ORDER TO ARTIFICIALLY VENTILATE THE PATIENT.
OTHERWISE IT'S POSSIBLE THAT THE PATIENT MIGHT COUGH OR, WORST CASE, FALL INTO RESPIRATORY DISTRESS
DOCTOR TSUKUMI I'VE COMPLETED THE ANESTHESIA PROCESS
PLEASE BEGIN THE OPERATION
THANK YOU, DOCTOR NISHIJOU GOOD WORK.

?
Stare
WE ARE PERFORMING GASTROENTEROLOGICAL SURGERY
IT IS NOW 10:15 AM
LET US BEGIN THE OPERATION.
UNDERSTOOD.
Cut

THERE'S ADEQUATE OXYGEN BEING SUPPLIED TO THE BODY.
Confirming by the color of the blood
RETRAC-TOR.
YES, SIR
PAY ATTENTION TO THE OPERATION.
PLATE HOOK
IN ORDER TO MINIMIZE THE AMOUNT OF BLEEDING THAT OCCURS WHILE CUTTING THE BLOOD VESSELS WE HAVE TO APPLY A LIGATURE TO STOP THE BLOOD FLOW.
PLEASE TAKE OUT THE LARGER METZEN-BAUM *
BIPO-LAR.**
DOCTOR MOTO-MIYA
IN ORDER TO RESECT THE INTERNAL ORGANS, WE NEED TO REMOVE ALL THE BLOOD VESSELS ATTACHED TO THE ORGAN
TAKE THEM OUT AS WELL AND ALSO LAY OUT MORE SCALPELS.
FIRST, THE BLOOD VESSELS NEED TO BE TIED OFF
DOCTOR MOTO-MIYA
LET'S PULL.
TAKE OUT THE KOCHER CLAMP THERE
YES, DOCTOR. AND THE HEMO-STAT?

*Note. Metzenbaums are surgical scissors for cutting delicate tissue

**Note. Bipolar scissors, another surgical tool, cut and coagulate in one step and reduce instrument changes and overall operating time

PLEASE PERFORM THE LIGATURE ON YOUR SIDE
LET'S SEE HOW SKILLFUL HE IS
GOT IT
HEMO-STAT.
THREAD TOO.
Wow
Wow Fast!
KELLY CLAMP.
CAN YOU DETACH YOUR SIDE DOCTOR MOTO-MIYA?
ALREADY GOING TO CUT?
YES
NO PROBLEM.
HE'S FAST
EVEN THOUGH IT'S THE USUAL LEAD SURGEON, THIS SPEED IS

SOMEONE WIPE DOCTOR MOTOMIYA'S SWEAT
Tiap
AH, UM...
THANK YOU.
DOCTOR MOTOMIYA HAVE ALL THE LIGATURES BEEN COMPLETED?
Look
YES
I WILL NOW CUT THE STOMACH.
THE RESULT OF THE ASSISTANT SURGEON, I SUPPOSE

Phew
THANK YOU DOCTOR MOTOMIYA.
YOU COMPLETED YOUR LIGATURES VERY QUICKLY I WAS SURPRISED BY YOUR IMPRESSIVE SPEED.
NO, IT WAS A GREAT EXPERIENCE FOR ME LET'S CONTINUE TO WORK TOGETHER.
Post-anesthesia care
PLEASE TAKE HIM TO THE RECOVERY ROOM
YES, SIR.
Squeeze
Slide
AH.

This is a FREE scanlation. STRICTLY not for sale or to be used for any type of monetary transactions.

HEY, GOOD WORK.
THE LEAD SURGEON WAS PRAISING YOU.
LOOKS LIKE THE EXPERIENCE YOU GOT IN LOS ANGELES MADE A BIG DIFFERENCE
glare
!
Since there are people around he's talking in a low voice
YOU TRICKED ME!
W-WHAT ?
THE "BEAUTY" ANESTHESI-OLOGIST IS A MAN!
!

I NEVER SAID HE WAS A SHE.
YOU SAID "BEAUTY" OF COURSE I'D ASSUME A WOMAN.
BUT WASN'T HE YOUR TYPE?
I WAS TRYING TO SCALE YOUR TYPE ON BOTH ENDS
Both man and woman.
YOU LIKE THOSE DOMINATRIX TYPES THAT ACT ALL HIGH AND MIGHTY TOO, RIGHT?
With some kind of flower attached
.....
AH
NI~
DOCTOR NISHIJOU!
GOOD WORK EARLIER.
YOU TOO
LIM
MY APOLOGIES, HOWEVER,

IF YOU'LL EXCUSE ME
AH— NO. WAIT
WHAT? WHAT'S WRONG?
Let Me GO, Takumi.
Struggle wiggle
I HAVE NO INTENTION OF CHANGING MY SEX.
DID YOU TREAT NATSUMI AS A WOMAN?
BAD MOVE.
YOU SAW NATSUMI'S APPEARANCE AND ON TOP OF THAT HIS NAME...*
HE REALLY HATES TO BE TREATED LIKE A WOMAN.
And who's fault is that...
Different day—
DOCTOR NISHI-JOU

*Note. Natsumi is normally a woman's name.

ARE YOU MAKING YOUR ROUNDS?
Smile Smile
PRE-OP CONSULTATIONS
GOOD WORK.
BY THE WAY, DOCTOR NISHIJOU...
I JUST CAME TO SEE DOCTOR TSUKUMI'S PATIENTS.
THIS HAS NOTHING TO DO WITH YOU.
HUH?
Ah...
Sfx: Slide Slide Slide
Whisper
WOW, HE'S MORE HARD BOILED THAN USUAL
DOCTOR PRINCESS IS SCARY
WHAT'S THIS "DOCTOR PRINCESS"?
IT'S DOCTOR NISHIJOU'S NICKNAME AT FIRST GLANCE HE'S GRACEFUL BUT RATHER A PRICKLY HANDSOME PERSON
IT REALLY SUITS HIM TO BE CALLED A PRINCESS, RIGHT?
Although he's very good at his job
AH, BUT YOU SHOULDN'T SAY THIS WHERE HE CAN HEAR YOU, THOUGH.
He'd get mad.
BUT WHY IS THAT DOCTOR PRINCESS SO ANGRY?
I DON'T KNOW.
ACTUALLY, I PROBABLY KNOW WHY.

BUT IT'S NOT NORMAL TO GET THAT ANGRY
OH...
HE SMILED
SO YOU CAN SMILE LIKE THAT
I'VE ONLY SEEN YOU WITH AN UNSOCIABLE EXPRESSION
WHY...

WHY DID DOCTOR NISHIJOU
BECOME AN ANES-THESIO-LOGIST?
WHY DID HE BECOME A DOCTOR?
WHAT A WASTE OF BEAUTY
HERE WE HAVE A MEETING WITH THE SURGICAL DEPARTMENT ONCE OR TWICE A MONTH
THIS WILL BE YOUR FIRST TIME SINCE YOU ARRIVED
YEAH
会議
Pitch
IT'S NOT JUST MEDICAL SURGEONS THOUGH THERE ARE PLASTIC SURGEONS, ANESTHESIO-LOGISTS,
OTHER SURGEONS, AND OTHER HOSPITAL WARD'S OPERATION PERSONNEL AND NURSES ATTENDING
Turn away
Cuddle
.....

LET'S BEGIN OUR MEETING.
NEXT THURSDAY, I WILL BE LEADING
A HERNIA OPERATION ON A PATIENT WITH AN ALLERGY DISEASE.
WHAT KIND OF ALLERGY IS IT?
SHOULD WE REFRAIN FROM USING BARBITURATE FORMULA MEDICINES?
THAT WILL BE UP TO THE ANESTHESIOLOGISTS.
DOCTOR NISHIJOU, YOUR THOUGHTS?
THE PATIENT DOESN'T SEEM TO HAVE HAD ANY MEDICINE RELATED ALLERGIES IN THE PAST.
BUT DOES HAVE A METALLIC ALLERGY RELATED ASTHMA.
I DO BELIEVE THAT WE SHOULD REFRAIN FROM USING BARBITURATE FORMULA MEDICINES
Stare

smile
LOOK
WHAT'S WITH HIM?
THE NURSES ARE GOSSIPING
WHY IS HE TRYING TO GET INVOLVED WITH ME?
ABOUT YOU AND DOCTOR MOTOMIYA.
.....
DOCTOR MOTOMIYA'S REPUTATION IS GOOD
HE IS A CAPABLE MAN WHO COULD HAVE A FAIRLY HIGH POSITION AT ANY UNIVERSITY,
NATSUMI
DON'T CALL ME THAT HERE

Shougyokai Hospital Doctor Masataka Motomiya's Welcoming Party Assembly Hall
OH, YOU'VE FINALLY COME, DOCTOR MOTOMIYA.
MY APOLOGIES. THERE WAS AN EMERGENCY.
BUT THIS IS AN AMAZING PARTY.
IT'S YOUR WELCOMING PARTY, BUT WE'VE ALREADY STARTED.
THE NURSES HAVE ATTENDED TOO, SO IT'S QUITE LIVELY.
There seem to be several people checking up on you already.
AH, DOCTOR MOTMOIYA, YOU'RE LATE!!
And you're the man of the hour!
COME OVER HERE.
DOCTOR, NA-TO TOLD ME THAT YOU WERE A GREAT SURGEON.
OH YEAH? TELL HER TO COME BY ANYTIME. I'LL SEW HER UP.
THAT'S MEAN.
WHAT WOULD YOU LIKE TO EAT, DOCTOR MOTO-MIYA?

LET HIM DRINK!
AH. I'M A STRONG DRINKER.
YOU'RE NO FUN...
HE'S SUCH A THOUGHTLESS PERSON, ISN'T HE?
COMING BACK FROM AMERICA, HE COULD'VE HAD THE PROFESSOR POSITION IN THE UNIVERSITY.
HE SHOULD JUST GET A DEMOTION SINCE HE LOOKS SO RELAXED.
Thump
DOC-TOR AYA-SE
IT DOESN'T MATTER WHERE HE WORKS.
AS LONG AS THERE ARE BEAUTI-FUL PEOPLE WORKING AROUND HIM, IT'S THE BEST! THAT'S JUST HOW HE IS.
SAME CLASS AS DOCTOR AYASE - MEANING HE IS TWO YEARS AHEAD OF ME...
WE WERE IN THE SAME CLASS DURING OUR UNIVERSITY DAYS. AN INSEPARABLE RELATIONSHIP, I SUPPOSE.
YOU KNOW DOCTOR MOTOMIYA WELL, DOCTOR AYASE...
LOOK, LOOK!

HOW UNUSUAL A TWO SHOT WITH DOCTOR NISHIJOU AND DOCTOR AYASE.
DOCTOR NISHIJOU LOOKS GREAT IN WHITE, BUT HE LOOKS BEST IN PLAIN CLOTHES
HE LOOKS... LIKE NOBILITY A DIFFERENT CLASS
HE'S THE COMPLETE OPPOSITE OF DOCTOR AYASE
DOCTOR AYASE WORKS AT NIGHT, AFTER ALL HE LOOKS LIKE THE TYPE THAT WOULD GET STABBED BY A WOMAN
TAKU-MI
WHAT ARE YOU DOING?!
WHAT DO YOU MEAN? I'M JUST TALKING TO DOCTOR NISHIJOU ABOUT YOU.
DOCTOR NISHIJSOU! DON'T TRUST WHATEVER CRAP HE SAYS!
ANYTHING BAD IS A LIE...

You probably mentioned weird stuff.
I ALREADY HAVE A BAD IMPRESSION OF DOCTOR NISHIJOU.
Stand
HE DIDN'T MENTION ANYTHING BAD.
BUT NOTHING GOOD EITHER
Beep
HELLO
Pi Pi Pi
IT'S MASUMI. I JUST ARRIVED IN FRONT OF THE HOTEL LOBBY.
I'M COMING DOWN NOW WAIT FOR ME
VERY WELL, NATSUMI.

DOCTOR TSUKUMI
IF YOU'LL EXCUSE ME
AH DOCTOR NISHIJOU THANK YOU FOR SHOWING UP
THE NURSES ARE HAPPY
I'M GLAD TO HAVE BEEN OF ASSIS-TANCE
AS USUAL YOU ARE
SAY HELLO TO YOUR FATHER FOR ME
I WILL
IF YOU'LL EXCUSE ME
DOCTOR NISHI-JOU!!

ARE YOU LEAVING?
WE HAVEN'T TALKED AT ALL.
DO YOU HAVE SOMETHING YOU WANT TO TALK ABOUT?
YOU'RE PROBABLY MISUNDER-STANDING ME
MISUNDER-STANDING ?
I'M ACTUALLY MUCH MORE SOPHISTI-CATED THAN YOU PROBABLY REALIZE
NOT JUST IN LOOKS, BUT ACCOM-PLISHMENT TOO
YOU'RE AN OVER-CONFIDENT PERSON

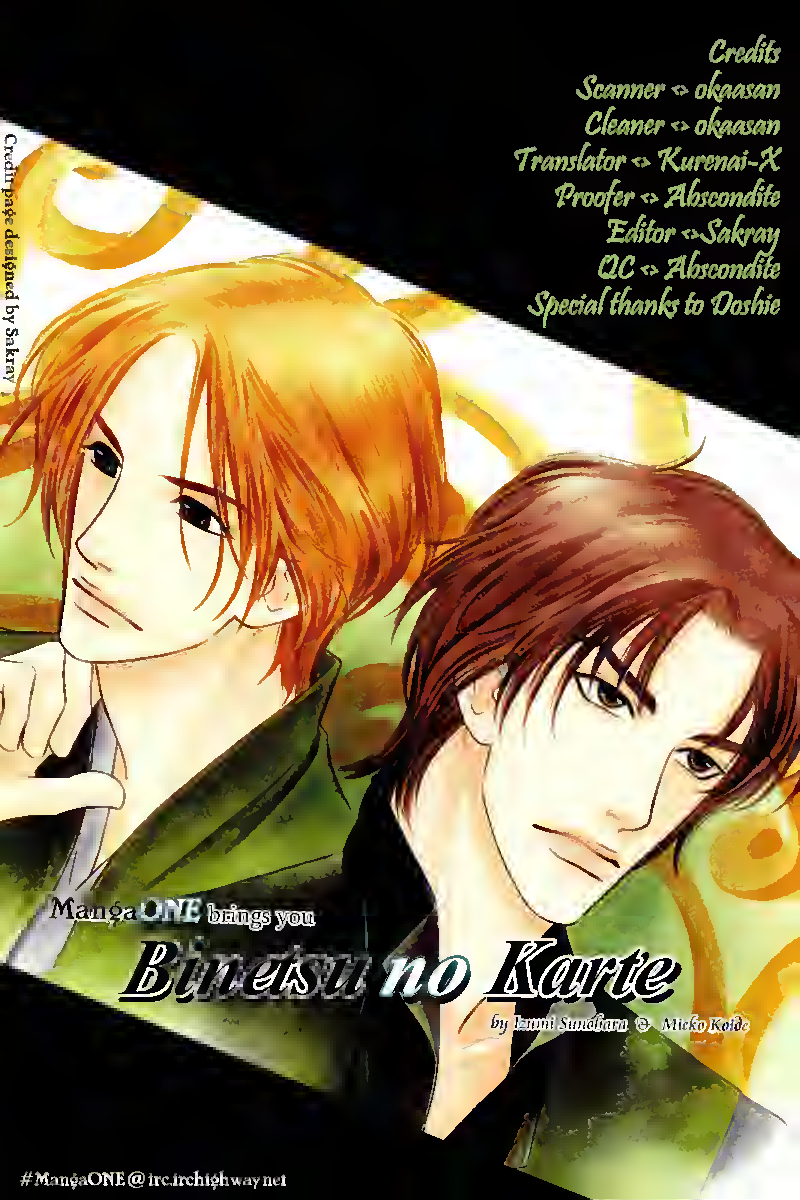
I'M QUITE SMART AND WAS ABLE TO WORK OVERSEAS FOR TWO YEARS.
THAT'S NOT SOMETHING FOR YOU TO DECIDE.
WELL, TRUE, BUT...
LET'S MAKE UP.
.....
WHAT DO YOU MEAN, "MAKE UP"?
THAT'S SOMETHING YOU DO IF YOU WERE GOOD FRIENDS WITH SOMEONE.
WE DO NOT HAVE THAT KIND OF RELATIONSHIP.
I APOLOGIZE FOR THINKING THAT YOU WERE A WOMAN BECAUSE OF YOUR NAME.
BUT YOU SHOULDN'T BE SO ANGRY ABOUT THAT.
.....
IT WASN'T JUST MY NAME, RIGHT?
EVEN AT THE AIRPORT
HUH?
YOU APPROACHED ME AT THE AIRPORT, THINKING I WAS A WOMAN!

Ahana hana.
Ah!
You forgot?!
!?
So you were angry about that!
S-so...
Aha
Aha ha
Turn
Hey, wait!

LISTEN TO ME.
I SPOKE TO YOU AT THE AIRPORT
NOT BECAUSE YOU WERE A WOMAN,
BUT BECAUSE YOU WERE BEAUTIFUL.
.....

This is a FREE scanlation STRICTLY not for sale or to be used for any type of monetary transactions.

NATSUMI
LET'S GO.
.....
CASE 1 END


Credits
Scanner <> okaasan
Cleaner <> okaasan
Translator <> Kurenai-X
Proofer <> Abscondite
Editor <> Sakray
QC <> Abscondite
Special thanks to Doshie
Credit page designed by Sakray
MangaONE brings you
Bineisu no Karte
by Izumi Sunohara & Micko Koide
#MangaONE @ irc.irchighway.net

春原いずみ Story

微熱のカルテ

［1］

Comic こいでみえこ

CHARA COMICS

IZUMI SUNOHARA & MIEKO KOIDE PRESENTS

Chara COMICS

微熱のカルテ

9784199601828

1929979005337

ISBN4-19-960182-1

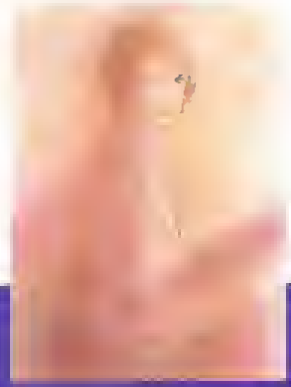
C9979 ¥533E (0)

雑誌 52812—03

徳間書店

定価：本体533円+税

Masataka Motomiya, bred from a family of genius surgeons, returns from studying abroad and unexpectedly falls in love at first sight with a cool, handsome person. "She," Natsumi Nishijou, an anesthesiologist from a prominent hospital, is actually a man!! Nishijou despises womanizers and Motomiya is completely outraged that, because of their mistaken first encounter, his important surgical [illegible] off his white coat?! Adult medical love



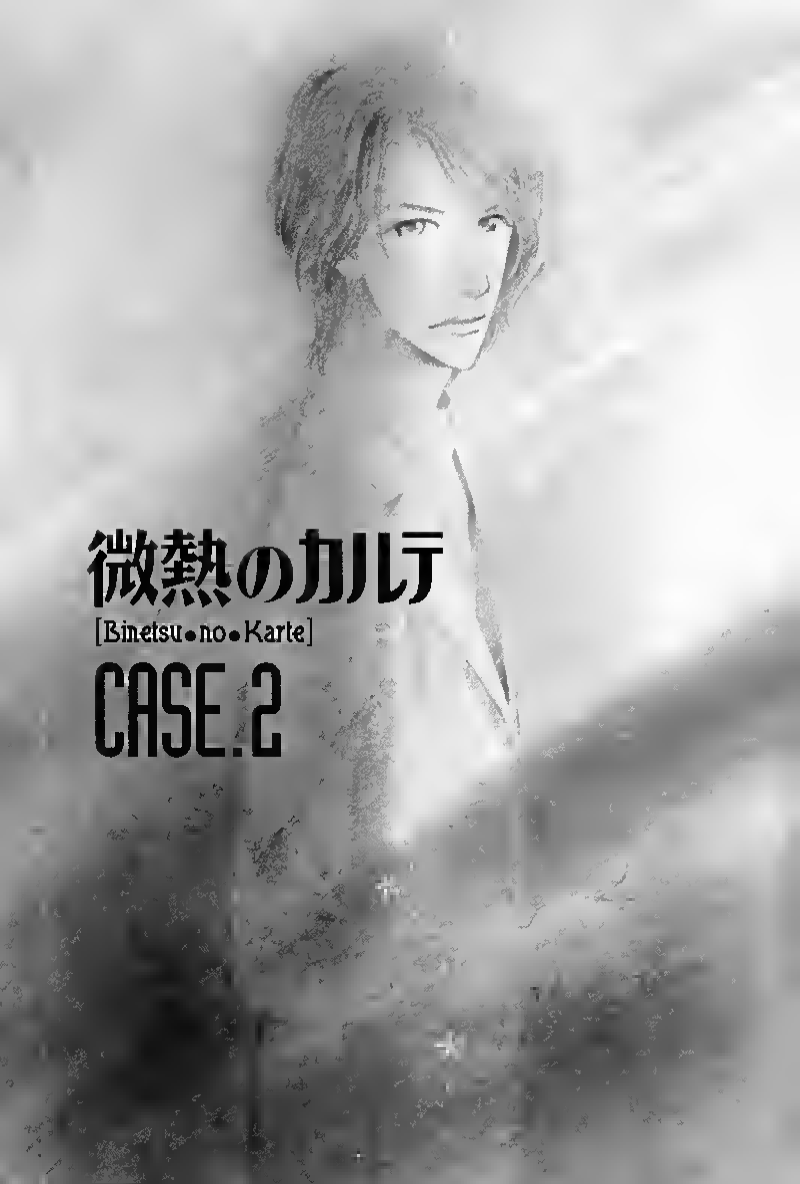
CHARA COMICS

1

原作 春原いずみ

作画 こいでみえこ

徳間書店


微熱のカルテ
[Binetsu•no•Karte]
CASE.2

Sign: Shouyoukai Hospital
G' MORNING!
GOOD MORNING, DOCTOR MOT-OMIYA
NURSE STATION
GIGGLE GIGGLE
THE WEATHER IS NICE IT'S A GREAT DAY FOR DRYING LAUNDRY OUTSIDE
I even washed my sheets
LOOK AT YOU DOING HOUSEWORK ALL BY YOURSELF
HEY, I'M SINGLE I HAVE TO DO MY OWN HOUSE-WORK

I THOUGHT THE MORNING HOSPITAL ROUNDS WERE ONLY GOING TO HAPPEN IN THE BEGINNING
Rattle
BUT DOCTOR MOTOMIYA IS STILL CONTINUING WITH THEM
IT'S BEEN ONE MONTH SINCE DOCTOR MOTOMIYA CAME
DOCTOR, PHONE FOR YOU
OK
HELLO, THIS IS MOTOMIYA
Open
DOCTOR NISHIJOU ...!
.....

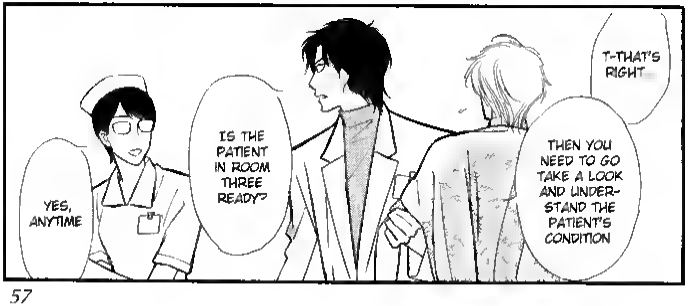
GOOD MORNING
I SEE. SO THERE'S DIFFICULTY ADMINISTERING THE INTRAVENOUS DRIP TO THE PATIENT
VERY WELL. I WILL MAKE SURE A BLOOD VESSEL ROUTE IS CREATED.
YES
I UNDERSTAND.
Glance
Click
FOR TOMORROW'S SURGERY WITH MISTER MIYAJI IN ROOM THREE,
PLEASE MAKE THE PREPARATIONS FOR US TO ENTER THE IVH* USING A VENOUS CUTDOWN
YES, SIR

Note. Intraventricular hemorrhage (IVH)

GOOD MORNING, DOCTOR NISHIJOU
I ALREADY SAID HELLO
HOW COLD
WE HAVEN'T REALLY HAD A CHANCE TO SPEAK CASUALLY SINCE MY WELCOMING PARTY...
WEL-
WHAT... ARE YOU ...?
WHAT IS HE PLANNING TO DO?

.....
AREN'T YOU GOING TO ASK
WHY I KISSED YOU?
!
Blush
HUH?
IS HE EXTREMELY SHY?
HIS REACTION THAT TIME WAS OVER THE TOP.
IT WASN'T
YOUR FIRST KISS, RIGHT?

SCAM
Grab
!?
WH-
WHAT DO YOU WANT?
YOU'RE THE ANESTHESIOLOGIST FOR TOMORROW'S OPERATION WITH DOCTOR TSUKUMI RIGHT?
.....


T-THAT'S RIGHT
THEN YOU NEED TO GO TAKE A LOOK AND UNDERSTAND THE PATIENT'S CONDITION
IS THE PATIENT IN ROOM THREE READY?
YES, ANYTIME

HEY...
YOU'RE GOING TO BE ADMINISTERING THE ANESTHETIC ON THE PATIENT TOMORROW. IT'S DIFFICULT TO GET A BLOOD VESSEL TO APPEAR ON THE PATIENT.
SO WE'LL ASSURE A ROUTE OF ENTRY INTO THE IVH WITH A CUTDOWN.
Pull
Pull
I'LL PROVE MYSELF THROUGH ACTIONS RATHER THAN ABSTRACT THEORY
I'M GOING TO LET YOU SEE HOW SKILLFUL I AM FOR YOURSELF
Step
Step
Step

Place
HEY
OPERATION IN THE AFTER-NOON?

YEP. I'M WORKING SERIOUSLY.
SO? HOW HAVE THINGS BEEN GOING SINCE THEN?
SINCE WHEN?
THE PRINCESS. I HEARD FROM THE NURSES THAT YOU'VE BEEN ATTACKING, BUT ARE STILL UTTERLY DEFEATED.
SOMETHING ABOUT SHOWING OFF YOUR SKILLS? ARE YOU TRYING TO SCORE POINTS SOMEHOW OR SOMETHING?
AH..

HM... AH, OVER THERE IT'S LIKE A FANCY RESTAURANT FEELING... RIGHT?
TODAY'S CHEF'S SPECIAL IS MACKEREL AND MISO STEW MEAL
Today's Lunch Special A →
HEY, DON'T YOU THINK THE ATMOSPHERE OVER THERE IS DIFFERENT FROM OTHERS?
I think I saw a flower ...
.....
WHO IS THAT GUY IN FRONT OF DOCTOR NISHIJOU?
AH
THAT'S DOCTOR TAKABE FROM INTERNAL MEDICINE
INTERNAL MEDICINE? WHAT KIND OF RELATIONSHIP DO THEY HAVE? ARE THEY CLOSE?
WHO KNOWS? WELL, I'M GUESSING IF THEY DIDN'T LIKE EACH OTHER, THEY WOULD NOT BE EATING TOGETHER
SO HE DOES HAVE SOMEONE THAT HE CAN HAVE A NORMAL HUMAN RELATIONSHIP WITH
Wait normal something's not right
THAT AWFULLY CALM ATMOSPHERE
I GUESS HE WOULDN'T ASSOCIATE WITH PEOPLE LIKE ME?
.....

SO WHAT IF HE DOES
HAVE A LOT OF GOOD SKILLS
IT'S TRUE...
THAT LIGATURE WORK IN THE FIRST OPERATION,
AND THE CUT DOWN THIS MORNING WERE FAST AND ACCURATE, BUT...
HE PUT THE CATHETER IN FIRST.
YES...
NORMALLY, YOU WOULD SLOWLY FEEL YOUR WAY THROUGH AND THEN SMOOTHLY INSERT IT.
EVEN DOCTOR TSUKUMI WOULD TAKE 15 MINUTES.
ONLY FIVE MINUTES
Amazing.
SO Fast.

IT'S TRUE THAT HAVING GREAT SKILL IS IDEAL,
BUT WHY DOES HE KEEP APPEALING THAT TO ME?
So that was his plan.
How was it?
OKAY, ALL DONE
HIS PROFESSIONAL INTUITION IS SUPERB
IT BASICALLY MEANS HE'S ABLE TO HAVE A THREE DIMENTIONAL IMAGE OF HOW THE BLOOD VESSELS FLOW IN HIS MIND.
AREN'T YOU GOING TO ASK
WHY I KISSED YOU?

This is a FREE scanlation STRICTLY not for sale or to be used for any type of monetary transactions.

WHAT ARE YOU THINKING ABOUT?
.....
flush
YOU'VE BEEN RATHER DIFFERENT LATELY,
DOCTOR NISHIJOU
IT'S LIKE THERE'S A CRACK IN THAT STRONG, BEAUTIFUL SHELL
IT'S A GOOD FEELING
MASUMI?
DOCTOR TSUKUMI HAS MENTIONED IT TOO.
EVER SINCE DOCTOR MOTOMIYA HAS COME,
IT SEEMS LIKE YOU'VE BEEN HIT WITH SOME GOOD MOTIVATION
!!
T-
THAT'S GOT NOTHING TO DO WITH IT!
SHI: Slam

Sign: Shounoukai General Hospital

OPERATION ROOM
NICE TO MEET YOU, DOCTOR NISHIJOU
I AM MOTOMOYA, THE LEAD SURGEON FOR TODAY'S OPERATION
I Know
HM... IT'S NOT DIFFICULT
IT'S NOT LIKE APPENDICITIS WHERE YOU HAVE TO TAKE CARE TO AVOID A LUMBAR PUNCTURE
SO IN THAT SENSE, IT'S NOT AS DIFFICULT, BUT SINCE YOU'RE ADMINISTERING THE GENERAL ANESTHESIA, IT'S ALL GOOD.
DON'T WORRY I'M NERVOUS ENOUGH
I AM THE LEAD SURGEON WHILE DOCTOR TSUKUMI IS OUT, AFTER ALL
What does he want?
.....
smile smile
YOU'RE RATHER CALM
IS A GALLSTONE OPERATION EASY FOR YOU?

I CERTAINLY HOPE SO
IT LOOKS LIKE DOCTOR TSUKUMI HAS COMPLETE FAITH IN THIS MAN...
DOCTOR NISHIJOU

Serious
HOW ABOUT WE EAT OUT SOMETIME?
WHAT ?
YOU'RE SO SERIOUS IN THE WORK PLACE
MAYBE WE CAN HAVE A FRIENDLY CONVERSATION IF WE'RE SOMEWHERE MORE PRIVATE
Okay?
HM?
.....
I BELIEVE YOU'VE GOT THE WRONG PERSON PLACE, AND SITUATION IN MIND
AH I GUESS THAT'S A NO?

THAT'S STRANGE
I'M GETTING A LOT OF RESISTANCE FROM THE AMBU BAG
THAT MEANS THE OXYGEN ISN'T GETTING INTO THE PATIENT'S BODY.
THE OXYGEN IS REMAINING IN THE BAG, MAKING IT HARD
BUT WHY ...?
WHAT'S WRONG ? IS THERE SOMETHING WRONG WITH THE BAG? IS IT HARD?
UM
BARBITAL?
HAVE THE SUCCINYLATION PROTEIN AND BARBITAL BEEN DELIVERED INTRAVENOUSLY?
YES
AND THE SATURATION?
98
97
RIGHT
THAT'S LOW
Give me the patient's chart
IT'S LOW
THE OXYGEN IS CONTINUOUSLY FLOWING OUT OF THE AMBU BAG, SO THE NUMBER SHOULD BE RIGHT AROUND 100
THE PATIENT IS UNDER GENERAL ANESTHESIA, SO HE CAN'T BREATHE ON HIS OWN.
IF THE OXYGEN DOESN'T FLOW FROM THE AMBU BAG, THE PATIENT WILL BE IN DANGER OF SUFFOCATING.
DOCTOR NISHIJOU DOES THE PATIENT HAVE ANY DRUG RELATED ALLERGIES ?
Sfx. Flip

IF I USE BARBITAL ON A PATIENT WITH ALLERGIES,
Ha
THERE'S A RARE CHANCE OF AN ALLERGIC REACTION THAT WILL CAUSE AN ASTHMA SPASM...
BUT THE PATIENT HAS NO HISTORY OF ASTHMA.
NO HE'S ALLERGIC TO POLLEN,
BUT HE DOES NOT HAVE A KNOWN HISTORY OF DRUG ALLERGY-RELATED REACTIONS.
BUT THAT DOESN'T MEAN HE COULD NOT DEVELOP ANY.
I NEED TO LISTEN TO HIS BREATH SOUNDS.
COULD IT BE DYSPNEA* CAUSED BY THE ASTHMA?!

*Note: Dyspnea - difficulty breathing

Breathe
Breathe
IT'S AN ASTHMA SPASM.
I NEED TO SECURE THE RESPIRATORY TRACT.
INTU-
INTUBATION
IS THE KIT READY TO GO?
READY
ONCE THE RESPIRATORY TRACT IS SECURED, THE BRONCHIAL TUBE NEEDS TO BE DILATED SO THAT OXYGEN CAN BE DELIVERED MORE EFFECTIVELY.
SOLU CORTEF 250MG LATERAL COLUMN
GIVE THE PATIENT 5 CCS OF NEOPHYLLIN® IA
YES
INTUBATING
VERY GOOD.
THE TRACHEA SHOULD BE CONSTRICTED DUE TO THE ASTHMA SPASM, BUT HE WAS ABLE TO INTUBATE SMOOTHLY.

NOTE Neophyllin is aminophylline, this drug is commonly used in Japan in treating patients with breathing problems or asthma

DOCTOR MOTOMIYA...
HE KNEW ABOUT THE ASTHMA SPASM WHEN THE BAG GOT HARD.
HE'S NOT EVEN AN ANESTHESIOLOGIST, AND YET...
SA-
SATURATION 98,
99
LOOKS LIKE HE'S RECOVERING
OKAY
OXYGEN IS BEING RECEIVED BY THE LUNGS
Sfx: Grab
O-
OKAY
Tap
BUT LEAVE THE REST TO ME!
LET'S BEGIN THE OPERATION WE HAD A BIT OF A SHAKY START.
OKAY
Phew
ROLL
ROLL
ROLL

WE SHOULD FEEL LUCKY THAT THE PROCEDURE DID NOT TAKE ANY LONGER,
CONSIDERING THAT IF IT HAD, WE WOULD'VE HAD TO ADMINISTER MORE ANESTHESIA
BECAUSE OF THE TROUBLE WE HAD AT THE BEGINNING, THE OPERATION WENT 30 MINUTES LONGER THAN EXPECTED
Sfx: Flow
THE TIME IT TOOK FOR THE ANESTHESIA TO BE ADMINISTERED
WAS MADE UP THROUGH SURGERY TIME
IT'S BEEN A WHILE SINCE I'VE FOUGHT AGAINST THE CLOCK
I'M GLAD NOTHING WENT WRONG
DOCTOR MOTOMIYA HAVE YOU EVER EXPERIENCED SUCH A CASE?
HM?
THE REASON THE OPERATION ENDED SO QUICKLY WAS BECAUSE DOCTOR MOTOMIYA SPED THINGS UP
AH! GOOD WORK
HAS THE PATIENT BEEN MOVED?
AH YES

OH— YOU MEAN A BARBITAL-RELATED ASTHMA SPASM?
YES.
WHEN I WAS IN LA,
I EXPERIENCED SIMILAR CASES, BUT NONE EXACTLY THE SAME.
I SEE
SO THAT'S HOW...
DOCTOR MOTOMIYA WAS ABLE TO READ ONE STEP AHEAD OF ME, AND COME UP WITH A SOLUTION TO ACCURATELY SUPPORT ME.
PEOPLE IN LA AREN'T NICE LIKE HERE IN JAPAN,
SO YOU HAVE TO BE ABLE TO BATTLE IT OUT ON THE SPOT.
OTHER-WISE, YOU'LL BE TAKEN FOR A FOOL
THE DOCTORS OVER THERE AREN'T AS ELEGANT AS YOU,
SO IF YOU MAKE ONE WRONG MOVE THEY WOULD START YELLING AT YOU WITH VULGAR WORDS.
ELEGANT...

DOCTOR NISHIJOU
UM, DOCTOR MOTO-MIYA.
IF YOU COULD PLEASE
OKAY
HM?
THANK YOU
VERY MUCH
CONFERENCE ROOM
WHAT?! ARE YOU SERIOUS ?!

SO A LAST MINUTE CANCELLATION?
YEP TWO DAYS BEFORE THE WEDDING DAY! OF COURSE, HE ENDED UP PAYING ALL OF THE CANCELLATION FEES.
Keke
WELL, I GUESS AMONG US, HE DID END UP BEING THE ONE TO FIGHT FOR
BEING "THE NUMBER 1 MAN WHO CAN'T GET MARRIED" TITLE.
Dust will still come out even if you don't he.
KNOCK KNOCK
YES, come in.
EXCUSE ME.
DOCTOR MOTOMIYA
OH! YOU'VE COME TO SEE ME?!
I'M FLATTERED!
Get up
Swish
Wah!
I'm just joking.
Close
Open
DOCTOR NISHIJOU
I DON'T LIKE THOSE KINDS OF JOKES
SORRY

I WANT TO ASK YOU FOR YOUR OPINION ON SOMETHING.
WILL YOU TAKE A LOOK?
YES, OF COURSE.
FOR NEXT WEEK'S OPERATION WITH DOCTOR TSUKUMI, I'LL BE CONDUCTING THE ANESTHESIA.
OKAY.
.....
EVEN THOUGH HE SEES ME AS AN ANNOYANCE HE CAN BE QUITE HONEST IN THESE SITUATIONS
How cute
THIS IS THE ANESTHESIA PLAN I'VE PUT TOGETHER.
OKAY. LET ME TAKE A LOOK AT THE CHART
WHAT'S THIS? HAS MASATAKA WON HIM OVER?
WILL THIS PRINCESS REALLY FALL FOR HIM?
OKAY.
IF WE WERE TO THINK ABOUT THE OPERATION TIME BEING SHORTENED, THEN THIS...
THIS WOULD BE THE LOGICAL METHOD TO ATTAIN THE SHORTEST TIME.
BUT OF COURSE, THIS IS BASED ON ACADEMIC LOGIC.
WE CANNOT FORESEE WHAT GOES ON UNTIL HE ACTUALLY OPENS THE PATIENT UP.

I SEE.
.....
THANK YOU VERY MUCH
THIS HAS BEEN HELPFUL.
Clack
EXCUSE ME.
Ha.
DOCTOR MOTOMIYA!

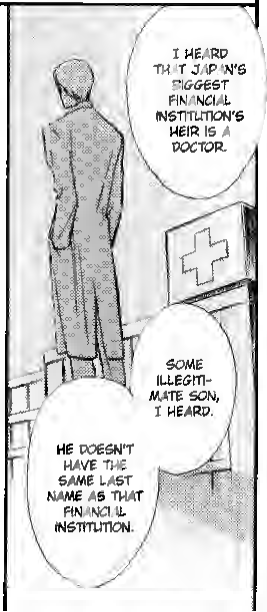
LET'S EAT OUT TOGETHER.
ABOUT WHAT WE TALKED ABOUT...
HUH?
DINNER
WHY
YOU ARE A LITTLE MORE APPROVING OF ME NOW, RIGHT?
DO YOU... KEEP CONCERNING YOURSELF WITH ME?
HM?
HM...
Because you're pretty... is not a good reason, I guess.
D-DON'T INSULT ME.
WELL, I UNDER-STAND YOU DON'T LIKE MY ATTITUDE,
BUT THIS IS ME AS A HUMAN

I'M NOT INSULTING YOU
I JUST WANT...
YOU TO TAKE A BETTER LOOK AT ME
!
WHY?
"WHY?"
JOUTOU MEDICAL UNIVERSITY

I REALLY FEEL LIKE I'VE COME BACK.
WHEN I LOOK AT THIS SCHOOL BUILDING,
Department of Gastroenterological Surgical Studies
OH! IF IT ISN'T MOTOMIYA!
It's been a while
WHAT ARE YOU DOING HERE?!
I HAD SOME BUSINESS WITH A CERTIFIED PHYSICIAN.
Yo
DO YOU HAVE SOME TIME? HOW ABOUT WE DRINK COFFEE AT A CAFE?
BUT YOU...
WENT TO AMERICA FOR TWO YEARS LEAVING YOUR POSITION IN THE MEDICAL OFFICE,
THEN YOU COME BACK ONLY TO GET SENT AWAY SOMEPLACE ELSE
IF YOU LEAVE YOUR POST ALONE FOR TWO YEARS, IT WILL GET FILLED.
IF YOU STAYED IN JAPAN INSTEAD OF LEAVING, YOU'D BE
I WENT OVERSEAS BECAUSE I WANTED TO
So it's fine
YOU'RE AT THE SAME PLACE AS AYAGE AT SHOUYOU, RIGHT?
The hospital
YES

TAKUMI AND I ENDED UP IN THEIR PROMINENT MAIN HOSPITAL.
SHOUYOKAI HAS TEN BRANCHES OF HOSPITALS IN TOTAL.
I DON'T KNOW WHICH HOSPITAL IT WAS.
BUT I HEAR THERE'S A LITTLE RUMOR GOING ON.
RUMOR?

WHAT THE HECK? THAT SOUNDS LIKE BULLSHIT.
THE HEIR OF A MAJOR FINANCIAL INSTITUTION?
BEING A DOCTOR IS NOT A JOB YOU CAN START AS A HOBBY IN YOUR SPARE TIME.
WHY WOULD YOU STUDY SO HARD AND GO THROUGH ALL THAT TROUBLE FOR A POSITION YOU'RE NOT GOING TO BE ABLE TO HOLD?


I HEARD THAT JAPAN'S BIGGEST FINANCIAL INSTITUTION'S HEIR IS A DOCTOR.
SOME ILLEGITIMATE SON, I HEARD.
HE DOESN'T HAVE THE SAME LAST NAME AS THAT FINANCIAL INSTITUTION.

THAT'S TRUE...
A FINANCIER WORKING AS A DOCTOR WHO HAS TOO MUCH MONEY
WOULDN'T GO ON TO DO SOMETHING THAT WOULD MAKE HIM LOSE MONEY, HUH?!
Sfx: Ahaha
THERE IS A POSSI-BILITY
SOMEONE LIKE THAT...
HM?
THE P-R-I-N-C-E-S-S
Cough
WELL...
I JUST DON'T THINK HE'S NORMAL
WHEN I WAS FOOLING AROUND DURING A MEETING,
I PULLED A SEAT OUT FOR DOCTOR NISHIJOU, LIKE HOW A GENTLEMAN WOULD DO

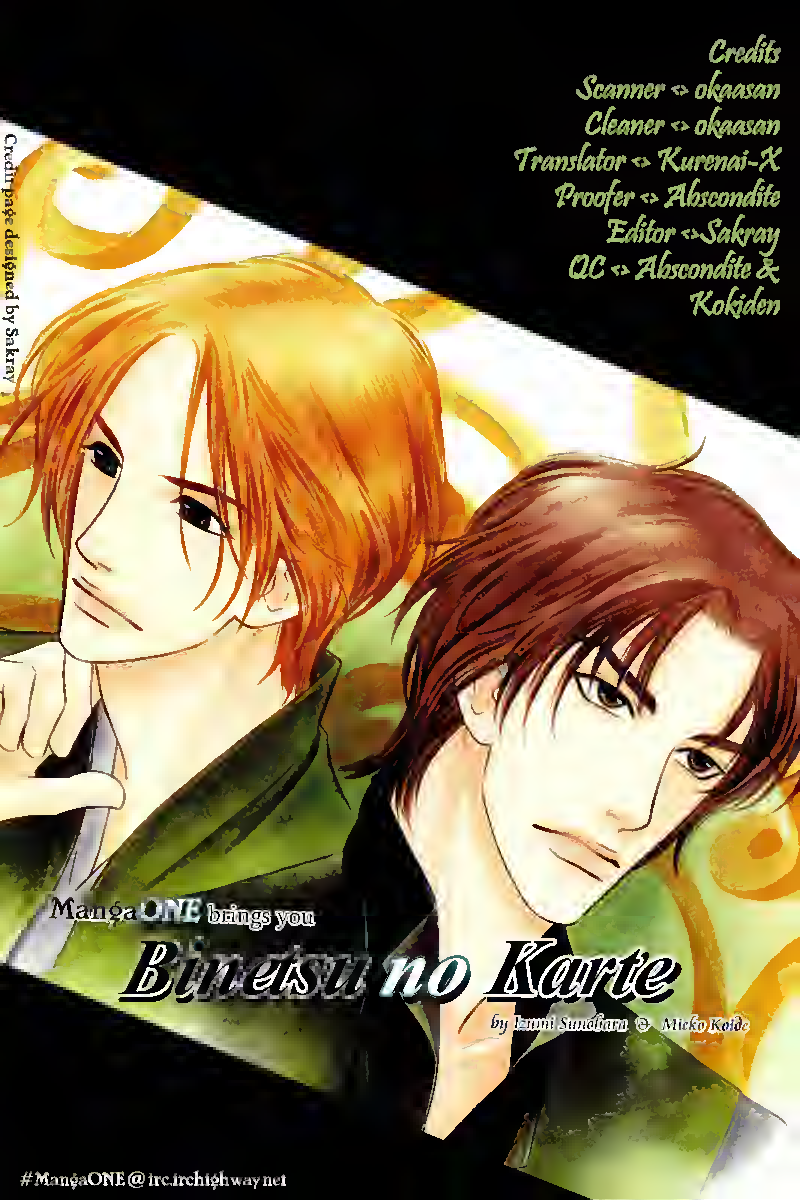
THAT PRINCESS
HE JUST SAT DOWN AS IF IT WAS THE MOST NATURAL THING TO DO
And usually you would take offense if people joked around like that
I WAS SURPRISED EVEN THOUGH I WAS THE ONE JOKING AROUND
AH...!
NOW THAT I THINK ABOUT IT...
WHEN I WAS EATING AT THE CAFETERIA
HE HAD SOMEONE ELSE TAKE HIS TRAY AWAY...
AH?
I REMEMBER...
HE WAS TREATED LIKE A VIP AT NARITA!
NARITA?
WHEN I CAME BACK FROM LA,
I MET DOCTOR NISHIJOU AT NARITA AIRPORT.
REMEMBER? I SAID THERE WAS A BEAUTY.
HUH?
SO THAT WAS DOCTOR NISHIJOU?!
YEAH.

SO,
ALTHOUGH WE BOTH HAD SOME TROUBLE WITH OUR LUGGAGE,
THE AIRPORT GUYS THOUGHT NOTHING OF ME,
BUT DOCTOR NISHIJOU WAS...
Then
He Must Be?!
WELL ACTU-ALLY...
IT CAN'T BE...
IF HE REALLY IS...
THEN HE IS AN UNATTAIN-ABLE GOAL...
FOR ME, IF IT WERE A WOMAN,
IN BED, HUH...?
HE WAS LIKE THAT AFTER A KISS
GETTING HIM INTO BED WOULD BE IMPOSSI-BLE...
WHAT WILL YOU DO, DOCTOR MOTO-MIYA?
I WOULD TRY TO FIND OUT THE TRUTH IN BED.

I'M GOING TO THE REST-ROOM.
IS IT TRUE?
THE HEIR OF A FINANCIAL INSTITUTION... I DON'T THINK SOMEONE LIKE THAT WOULD BECOME A DOCTOR
BUT COULD IT REALLY BE
DOCTOR NISHIJOU?
SO, SERIOUSLY
!

This is a FREE scanlation- STRICTLY not for sale or to be used for any type of monetary transactions.

HUH?!
WHAT?
WHAT'S GOING ON?!
CASE.2 END


Credits
Scanner <> okaasan
Cleaner <> okaasan
Translator <> Kurenai-X
Proofer <> Abscondite
Editor <> Sakray
QC <> Abscondite & Kokiden
Credit page designed by Sakray
MangaONE brings you
Bineisu no Karte
by Izumi Sunohara & Micko Koide
#MangaONE @ irc.irchighway.net

微熱のカルテ

[Binetsu•no•Karte]

CASE.3

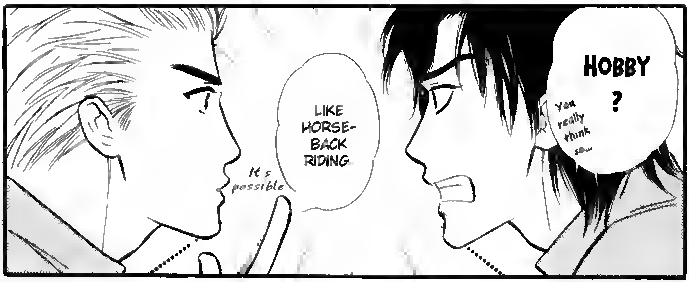
SHOU-YOUKAI HOSPI-TAL
CON-FER-ENCE ROOM
DOCTOR TAKABE, I WANTED TO DISCUSS THIS PATIENT WITH LARGE IN-TESTINE CANCER
OKAY
HE'S AN INTERNAL MEDICINE OUTPATIENT WHO WAS RECENTLY ADMITTED.
I WANTED YOUR OPINION
OF HOW YOU WOULD OPERATE AS A SURGEON
MASUMI TAKABE...

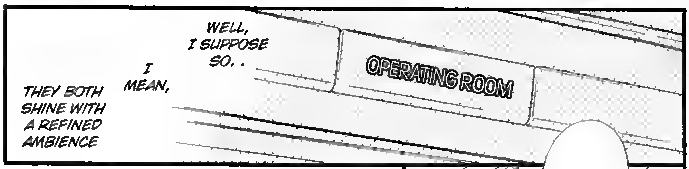
JUDGING BY THIS
IT WOULD BE DIFFICULT TO OPERATE ON HIM AFTER SO MUCH METASTASIS
BUT WE MUST AVOID A COMPLETE OBSTRUCTION BY THE TUMOR
WE'D NEED TO CREATE AN ARTIFICIAL OPENING VIA A STOMA FOR EMERGENCY RELIEF
IT SHOULD RELIEVE THE PAIN DUE TO INTERNAL OBSTRUCTION
THEN WITH A CONTINUOUS EPIDURAL ANESTHESIA,
WE SHOULD BE ABLE TO RELIEVE THE PRESSURE FROM THE OSTEOMETASTASIS
INSTEAD OF ADMINISTERING AN ANALGESIC DRUG LIKE MORPHINE,
I BELIEVE KEEPING THE WHOLE BODY AS HEALTHY AS POSSIBLE
stare
.....
WOULD BE THE IDEAL OPTION

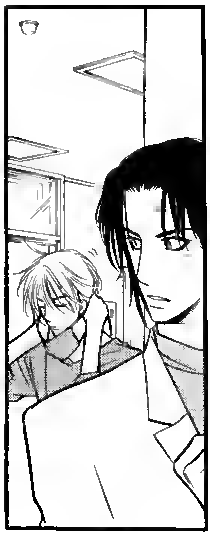
AND LIVER METASTASIS?
IT'S A PRETTY LARGE METASTASIS
BUT WE BELIEVE IT'S IN A LIMITED AREA
WE SHOULD ADMINISTER MEDICATION USING ANGIOGRAPHY
THESE TWO ...
WHAT IS THEIR RELATIONSHIP?
THAT NIGHT, THEY
DIDN'T LOOK LIKE
JUST ANY
ORDINARY FRIENDS.
RIGHT. THEN,
TAKING INTO CONSIDERATION THE RAPID PROGRESS OF THE CANCER, LET'S KEEP OUR SCHEDULES OPEN.
THANK YOU ALL.
Rattle
THANK YOU.
Rattle

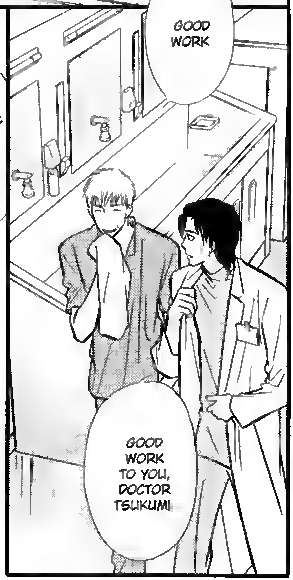
EX-CUSE ME...
GET UP
YES?
AH...
NEVER MIND
WHAT THE HECK AM I DOING?
WHAT WAS I GOING TO ASK HIM?
"WHAT KIND OF RELATION-SHIP DO YOU TWO HAVE?"
IS THAT IT?

WHAT ARE YOU THINKING ABOUT, DOCTOR MOTOMIYA?
.....
DOESN'T HE LOOK SCARY WHEN HE'S LOOKING SERIOUS?
That's the good part.
Hey
WATCHING DOCTOR MOTOMIYA IN DEEP THOUGHT IS NICE.
How lovely
I LIKE IT WHEN HE SMILES
YOU'RE MAKING THE NURSES WORRY
DOCTOR NISHIJOU AND DOCTOR TAKABE HAVE?
I WONDER WHAT KIND OF RELATIONSHIP
MAYBE THEY BOTH HAVE THE SAME HOBBIES
THEY'RE NOT FROM THE SAME CLASS EITHER
NOW THAT I THINK ABOUT IT, THEY ARE IN TWO DIFFERENT DEPARTMENTS, BUT THEY'RE TOGETHER QUITE A LOT
WHO KNOWS?


HOBBY ?
You really think so...
LIKE HORSE-BACK RIDING
It's possible


WELL, I SUPPOSE SO. .
I MEAN,
THEY BOTH SHINE WITH A REFINED AMBIENCE
OPERATING ROOM




GOOD WORK
YOU'RE IMPROVING VERY QUICKLY, DOCTOR MOTOMIYA
I SHOULD HAND OVER ALL MY WORK TO YOU
DON'T BE SILLY
GOOD WORK TO YOU, DOCTOR TSUKUMI

DOCTOR NISHIJOU
Angry
GOOD WORK WHAT DID YOU THINK OF MY OPERATING SKILLS TODAY?
.....
YOU'RE NOT A CHILD
ARE YOU UNABLE TO WORK UNLESS SOMEONE PATS YOUR HEAD?
OH?!
ARE YOU SAYING THAT I'M PRAISE-WORTHY ENOUGH TO GET A PAT ON THE HEAD?
I DON'T WANT TO PAT THE HEAD OF A CHILD WHO'S TALLER THAN ME
THEN WILL YOU PAT IT IF I LEAN OVER?
Here
.....
GOOD WORK, DOCTOR NISHIJOU.

Ouch
SLAD
DOCTOR TAKABE
YOUR PATIENT'S OPERATION HAS FINISHED
THE PATIENT IS JUST WAKING UP FROM THE ANESTHESIA
THANK YOU.
AH...
Sfx: Slam
OWWWW!!
OH, MY, DOCTOR MOTOMIYA!
WATCH WHERE YOU WALK
Are you okay?

SLIDE
!?
GOOD WORK, DOCTOR MOTOMIYA
.....
WHY ARE YOU TWO ALWAYS TOGETHER LIKE THAT?
SIGH
SIGH
SIGH
Lame ...

EXAMINATION CENTER
KNOCK KNOCK
HE'S THE ONE WHO SPEAKS TO ME
EXCUSE ME
COULD YOU PLEASE CONFIRM THE COAGULATION TIME AGAIN FOR THE PATIENT READY FOR OPERATION IN THE THIRD FLOOR OPERATING ROOM
WILL DO, DOCTOR NISHIJOU
DOCOR MOTOMIYA SURE IS CHEERFUL
YOU THINK? HE'S ALWAYS LIKE THAT
ALWAYS
HUH?
YOU SEEM TO SPEAK WITH HIM QUITE A LOT
WE JUST TALK ABOUT WORK
BUT HE IS THE WAY HE IS, SO IT'S DIFFICULT TO HAVE A NORMAL CONVERSATION WITH HIM.
BUT
YOU LOOK LIKE YOU'RE ENJOYING IT,
NATSUMI

3
.....
NATSUMI
MY EYES ARE IN A FIXED POSITION
WHERE ?
WHY ARE YOU BLUSHING?
!?
MASUMI, WHERE ARE YOUR EYES LOCATED?
ENJOYING IT?
WHY MUST I BLUSH?
IF YOU HAVE TIME TO TALK SUCH NONSENSE,
Tap
QUIT FOLLOWING ME AND GET TO WORK.

"IT'S NONE OF YOUR BUSINESS."
WHAT IS YOUR RELATIONSHIP WITH DOCTOR TAKABE?
IF I ASKED HIM THAT...
IS THE MOST LIKELY RESPONSE...
I KNOW IT'S NOT, BUT...
内院
DOCTOR MOTOMIYA
WHOa.
HOT.

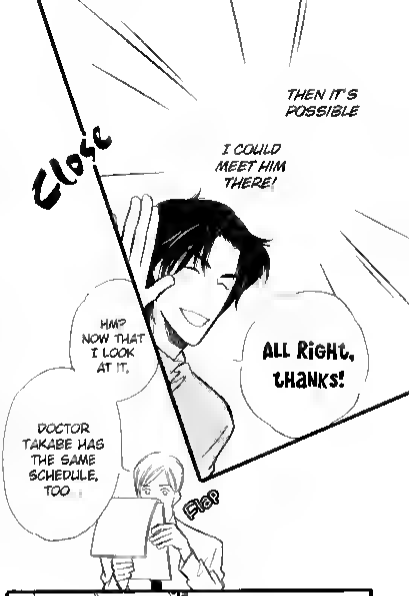
This is a FREE scanlation. STRICTLY not for sale or to be used for any type of monetary transactions

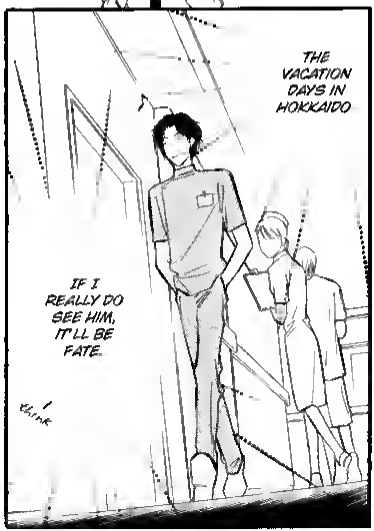
FLIP
YOU ALL RIGHT?
YOU'RE ACTING WEIRD
.....
BY THE WAY, WHEN IS THE SUMMER SCIENCE CONVENTION?
IT'S IN SAPPORO ON AUGUST 7TH THROUGH 11TH
Why do you ask?
YOU MEAN THE GASTROINTESTINAL SURGICAL CONVENTION?
AH?!
SUMMER VACATION APPLICATION FORM
YOU'RE PLANNING TO TAKE YOUR SUMMER BREAK DURING THE GASTROINTESTINAL SURGICAL CONVENTION?
Aren't you a brain surgeon?
YOU'RE GOING TO THE CONVENTION, RIGHT?
I AM, BUT...
I FEEL MORE AT EASE WHEN I GO AROUND PLACES WITH YOU BESIDES, THEY WILL COVER ALL THE TRAVEL EXPENSES
TAP
I'M JUST WORRIED TO HAVE YOU HANDLE IT ALL...
HEY, HEY!
HERE.
THIS IS YOUR APPLICATION FORM.

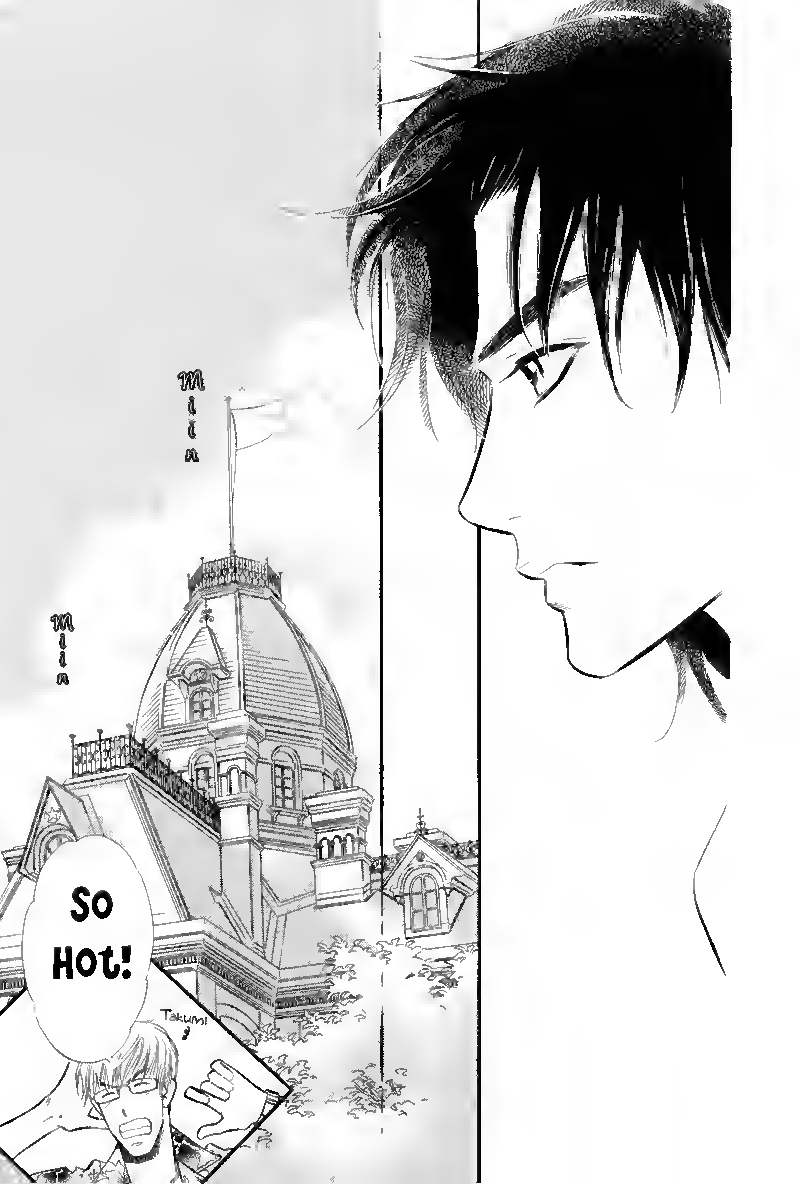
HURRY UP AND FILL IT OUT, AND THEN SUBMIT MINE WITH YOURS
WHY DO I HAVE TO DO HIS ALSO?
In the end I'm a good guy
SECRETARY ROOM
WHAT IS IT, DOCTOR MOTOMIYA?
AH YOUR SUMMER BREAK, I SEE
THESE ARE FOR AYASE AND MYSELF
OKAY
DOCTOR NISHIJOU'S APPLICATION FORM!
THAT'S
Rattle
SUMMER VACATION APPLICATION FORM
LET'S SEE
HUH? IT'S DOCTOR NISHIJOU'S
OH.
HE HAS THE SAME SCHEDULE AS YOURS
IT SAYS HE IS GOING ON VACATION IN HOKKAIDO
HOKKAIDO?!*

Note: *Sapporo is a city in Hokkaido, where Motomiya is going

WAIT
EVEN IF DOCTOR NISHIJOU IS TAKING A BREAK AT THE SAME TIME,
WHY AM I SO EXCITED?
I...


THEN IT'S POSSIBLE
I COULD MEET HIM THERE!
Close
ALL RIGHT, THANKS!
HMM? NOW THAT I LOOK AT IT,
DOCTOR TAKABE HAS THE SAME SCHEDULE, TOO.
SNAP


THE VACATION DAYS IN HOKKAIDO
IF I REALLY DO SEE HIM, IT'LL BE FATE.
KLINK


Mina
Mina
So Hot!
Takumi

What do you think we came to Hokkaido for?!
APPARENTLY, IT'S AN UNUSUAL HEAT WAVE THAT HASN'T HAPPENED FOR MANY YEARS
I HATE THE HOT WEATHER IN HOKKAIDO.*
TAKUMI.
I'LL GO CHECK US IN, SO JUST SIT.
.....
!?
MASA-TAKA!
Over there.
WHAT ?

*Note: "Hokkaido is in the northernmost part of Japan, so it's usually cold.

NOW THIS IS UNEXPECTED!
VACATION?
DOCTOR NISHIJOU!
.....
SCIENCE CONVENTION
.....
SCIENCE CONVENTION?!
YES.
HE DOESN'T SEEM LIKE HIMSELF
WHAT'S WRONG?
DOCTOR NISHIJOU?

HUH?
THROB
Y-YOU LOOK KIND OF PALE
I'M FINE
MISTER NISHI-JOU!
I APOLOGIZE FOR MAKING YOU WAIT. I AM THE MANAGER HERE, MIZUNUMA.
I WILL TAKE YOU TO YOUR ROOM.
PLEASE, THIS WAY, MISTER NISHIJOU.
WOW.
THE MANAGER IS TAKING HIM TO HIS ROOM!
VIP! HE'S A VIP!!
THAT RUMOR.
HE MAY BE THE REAL DEAL

DOCTOR NISHIJOU!
Noise
THE CONVENTION CENTER IS A COMPLICATED ESTABLISHMENT WITH MANY HALLS AND MEETING AREAS
WHERE EACH HALL WILL HAVE SUBCOMMITTEES TO BE CALLED OUT
TO PRESENT THEIR PAPERS
Noise
GASTROINTESTINAL SURGICAL CONVENTION
SCIENCE CONVENTION
HE DID MEAN THIS SCIENCE CONVENTION, RIGHT?
WHY WOULD AN ANESTHESIST LIKE DOCTOR NISHIJOU COME TO GASTROINTESTINAL SURGICAL CONVENTION?
!?

Sfx: Turn
BAH, WHATEVER, WHO CARES
LET'S SEE, NEXT
Sfx: Knock
OH, EXCUSE ME
AH..
TAKUMI ?!
HE SAID HE WAS GOING SHOPPING, SO WHY IS HE HERE?
On top of that, flirting with a lady?
DOCTOR NISHI-JOU!
AH
DOC-TOR MOTO-MIYA
SOME-THING'S WRONG
EX-CUSE ME
AH
WAIT!

HUH?!
HIS BODY IS
BURNING!
DOCTOR, YOU'VE GOT A HIGH FEVER.
UGH.
DASH
DOCTOR NISHI-JOU?!
A SESSION HAS STARTED HERE.
IT'S TOO DARK TO FIND DOCTOR NISHIJOU.
I GUESS I'LL HAVE TO WAIT FOR IT TO END.

THE EIGHTH SUBCOMMITTEE SESSION HAS FINISHED
THAT IS ALL
DOCTOR NISHIJOU!
NOISE
NOISE
WHERE IS HE?
DOCTOR NISHIJOU!
Get up

Beep
OPEN
HA

Is this all one hotel room?
CREAK
AH, EXCUSE ME WE HAVE A SICK PERSON HERE
COULD YOU BRING UP A THERMO-METER AND FEVER MEDICINE?
Haa

Click
Haa
Tick
Tick
Tick
39.3°C
39.3 DEGREES CELSIUS
ONE HOUR AFTER USING THE FEVER MEDICINE
HN...

DOCTOR NISHI-JOU...
HAVE YOU COME AROUND?
.....
DID YOU CATCH A COLD? IF IT'S A COLD, THEN THAT'S FINE
BUT IF IT'S A HIGH FEVER CAUSED BY SOMETHING MORE SERIOUS, THEN IT MIGHT BE BETTER TO TAKE YOU TO THE HOSPITAL
I'M FINE.
IT'S TON-SILLITIS I'VE HAD IT SINCE I WAS A CHILD.
WHEN I GET TIRED I GET LIKE THIS
I DON'T HAVE A VERY STRONG BODY.
IT'S A CHRONIC DISEASE

THAT'S WHY
I COULDN'T BECOME A SURGEON.
YOU WANTED TO BECOME A SURGEON?
YES.
HUH?
WHEN I WAS A STUDENT, I OBSERVED A SURGERY.
THE QUICK WORK OF THE SURGEON WAS SO COOL.
THAT'S WHY, WHEN I HAVE SOME TIME, I COME TO THESE CONVENTIONS
I DO COME AS AN ANESTHESIOLOGIST TO LEARN THINGS. BUT I AM MAINLY DOING THIS FOR MY OWN INTERESTS.
I THOUGHT THIS IS WHERE I NEED TO BE.
BUT ...

I WAS TOLD BY SOMEONE WHO WAS ALREADY A DOCTOR
THAT I'M NOT FIT TO BECOME A SURGEON
THAT'S TRUE A SURGEON NEEDS A LOT OF STAMINA AND DISCIPLINE TO ENDURE THE WORK
EVEN STILL, I WANTED TO FEEL THE PRESSURE OF THE OPERATING ROOM.
I WANTED TO PUT MYSELF IN SUCH A SITUATION
THAT'S WHY I DECIDED TO BECOME AN ANESTHESIOLOGIST
THE PRESSURE OF THE OPERATING ROOM
YEAH...
I THINK I WAS ATTRACTED BY THAT TOO
THOSE ARE HOURS THAT YOU CAN'T TAKE BACK
WE ARE
THE SAME

SHARING THOSE FEELINGS
A TRUSTY ANESTHESIOLOGIST IS THE BIGGEST ASSET A SURGEON CAN HAVE
I'M GLAD TO HAVE YOU AS MY ANESTHESIOLOGIST
Haa
.....
HE NEEDS TO GO TO THE HOSPITAL
Ding Dong
WHO IS IT?
TAKUMI
YO
HOW'S DOCTOR NISHIJOU?

Sfx: Rustle
!?
HE STILL HAS A FEVER. HEY, WAIT
YOU DIDN'T COME HERE TO PLAY, DID YOU?
I BROUGHT THEM IN CASE OF AN EMERGENCY.
DON'T TELL ME IT'S FROM THE NURSE YOU WERE FLIRTING WITH?
WHERE DID YOU GET THESE, TAKUMI?
IV AND FLUID SET!
HERE
LATER.
Tick
Tick
CLICK
CLICK

I'VE NEVER BEEN SCARED OF ANY HORROR MOVIES.
Creak
ZZZ
BUT EARLIER
I THOUGHT YOU WERE GOING TO DIE.
HE'S SETTLED DOWN.
I KNOW THAT,
THINKING LOGICALLY, THAT WASN'T THE CASE
SO THAT YOU CAN GET ANGRY AT ME WITH YOUR FRIGHTENING AND BEAUTIFUL FACE
HURRY UP AND GET WELL
I WANT TO SEE ALL OF YOUR EXPRESSIONS.
YOUR BEAUTIFUL FACE
YOUR FRIGHTENING FACE
YOUR SMILING FACE... ALL OF THEM

AT FIRST,
I WAS JUST HAVING FUN WITH A BEAUTY TO SEE YOUR EXTREME REACTIONS FOR EVERYTHING I DID.
BUT ALL OF A SUDDEN
I WAS JUST MESSING WITH YOU.
THIS IS THE FIRST TIME
I'VE FELT LIKE THIS.

DOCTOR MOTOMIYA.
HE STAYED WITH ME THE WHOLE TIME.
IT WAS JUST A FEVER CAUSED BY TONSILLITIS,
YET HE WAS SO IMPATIENT
AND YOU CALL YOURSELF A DOCTOR?
I REALLY DON'T UNDERSTAND YOU.
I THINK YOU'RE A PUSHY PERSON, AND YOU'RE WEIRDLY SENSITIVE.
ZZZ
I THINK YOU'RE A PERSON WITH GREAT CONFIDENCE, BUT YOU GET FLUSTERED

Sfx- Open
HM...
DOCTOR NISHI-JOU?!
ARE YOU OKAY?
MY FEVER HAS BROKEN. I TOLD YOU THAT THIS IS AN OLD CHILDHOOD DISEASE.
ONCE MY FEVER HAS DROPPED, I'M FINE.
FEVERS CAN WEAR YOU DOWN PHYSICALLY.
I'M A DOCTOR. I'M FULLY AWARE OF THAT

THEN YOU SHOULD STAY IN BED AT LEAST FOR TODAY
THIS IS NOT A MATTER YOU CAN HAVE A SAY IN
.....
HOW-EVER,
?
THANK YOU FOR YESTERDAY
UM.
IF YOU DIDN'T HAVE THE INTRAVE-NOUS DRIP,
I WOULDN'T HAVE BEEN ABLE TO MOVE AROUND THIS FREELY.
AH
WELL, THAT WAS...
BECAUSE AYASE ALREADY HAD THEM AVAILABLE.
Chuckle
AN HONEST ANSWER.
I DON'T LIKE LIES
IT WAS YOUR CHANCE TO MAKE ME OWE YOU ONE

BESIDES
I DON'T WANT TO LIE TO YOU.
HUH ?
Dona
Dona

TCH
MUST BE TAKUMI
GEEZ
YOU'VE GOT BAD TIMING
OPEN
Noise
Noise
GASTROINTESTINAL SURGICAL CONVENTION

HELLO...
MAY I SIT NEXT TO YOU?
DOCTOR TAKABE...
I WOULD LIKE TO THANK YOU FOR TAKING CARE OF NATSUMI LAST NIGHT.
.....
I WAS SUPPOSED TO COME HERE WITH HIM YESTERDAY,
BUT I HAD AN EMERGENCY WITH A PATIENT...
THAT LUGGAGE...
DOES THAT MEAN DOCTOR TAKABE IS GOING TO STAY IN THAT ROOM TOO?
COULD THOSE TWO BE...?
I CAN'T THINK OF ANYTHING AT ALL...
.....
Abstract
TOSS
GASTROINTESTINAL SURGICAL CONVENT

NATSU-MI?
OH, EXCUSE ME THAT IS DOCTOR NISHIJOU'S FIRST NAME
I KNEW HIM FROM THE TIME HE WAS BORN
I WAS HIS TUTOR
OH SO THAT'S IT.
AH!
SO YOU'RE CHILDHOOD FRIENDS
WELL, MORE LIKE
WHILE HE IS UNDER SUSPENSION,
I HAVE TO WATCH OVER HIM.
..I GUESS THAT WOULD BE THE APPROPRI-ATE THING TO SAY
I'M HIS OVER-SEER
HUH ?
UM..
Uh...
I DON'T UNDER-STAND

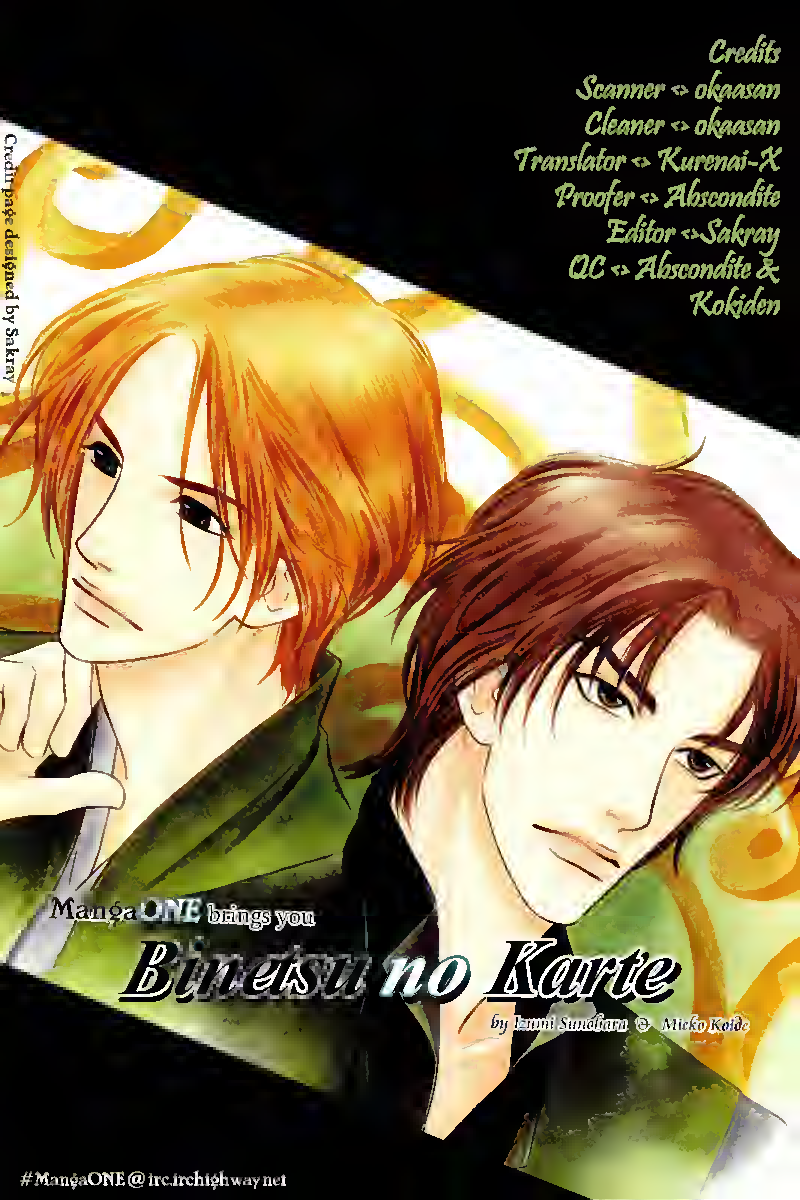
HIS LAST NAME IS DIFFERENT, BUT...
HUH ?
KAITOU ...
KAITOU GROUP ?!
YOU MEAN, KAITOU, JAPAN'S LEADING BUSINESS GROUP?
HE IS THE KAITOU GROUP'S SOLE HEIR.
THAT'S CORRECT. THEY HAVE THE LARGEST SHARE OF CONTROL OVER THE FINANCIAL INDUSTRY.
NATSUMI IS ILLEGITIMATE, BUT HE IS THE ONLY MALE HEIR
WHEN HE WAS BORN,
HE WAS EXPECTED TO ONE DAY TAKE THE TOP SEAT IN THE KAITOU GROUP.
W-
WAIT A MINUTE.
WHY WOULD SOMEONE LIKE THAT BECOME A DOCTOR?!

AS I'VE MENTIONED, HE IS CURRENTLY ON SUSPENSION.
ONE DAY, HE WILL SHOULDER RESPONSIBILITY FOR THE LIVES OF TENS OF THOUSANDS OF EMPLOYEES.
IN ORDER TO WITHSTAND THAT KIND OF PRESSURE.
HE MUST BE ABLE TO MAINTAIN HIMSELF
THE PRESIDENT GAVE HIM SPECIAL PERMISSION
TO WALK THE PATH HE CHOOSES
Y-YOU BEING HIS WATCHER
WHAT DOES THAT MEAN?

This is a FREE scanlation STRICTLY not for sale or to be used for any type of monetary transactions.

WE, THE TAKABE FAMILY, HAVE BEEN THE PHYSICIANS IN CHARGE OF THE KAITOU FAMILY
EVEN NOW, MY FATHER IS THE KAITOU FAMILY DOCTOR.
WHEN NATSUMI TAKES HIS PLACE, I WILL BE WORKING UNDER HIM AS HIS PHYSICIAN
THAT'S MY FATE
HE...
LIVES IN A TOTALLY DIFFERENT WORLD FROM OURS
HE WILL ONE DAY CLIMB UP TO A POSITION WHERE YOU WILL NEVER BE ABLE TO REACH

PLEASE
BE SURE TO
NEVER FORGET THAT
Sfx: Rustle
AND HERE I THOUGHT
I'D FINALLY
GOTTEN CLOSE TO HIM...
CASE.3 END


Credits
Scanner <> okaasan
Cleaner <> okaasan
Translator <> Kurenai-X
Proofer <> Abscondite
Editor <> Sakray
QC <> Abscondite & Kokiden
Credit page designed by Sakray
MangaONE brings you
Bineisu no Karte
by Izumi Sunohara & Micko Koide
#MangaONE @ irc.irchighway.net

微熱のカルテ

[Binetsu no Karte]

CASE.4

I SEE
THE PATIENT HAS GALL BLADDER CANCER WITH MINIMAL INFILTRATION
BECAUSE THE PATIENT IS A SURGICAL CANDIDATE, IT WOULD BE BETTER TO TRANSFER HIM FROM INTERNAL MEDICINE TO THE SURGICAL DEPARTMENT
WILL THAT BE ALL RIGHT WITH YOU, DOCTOR TSUKUMI?
YES.
THEN I'LL HAVE DOCTOR MOTOMIYA PERFORM THE OPERATION,
WITH DOCTOR NISHIJOU ADMINISTERING THE ANESTHESIA

HUH?
.....
EVER SINCE THE SUMMER CONFERENCE,
DEALING WITH DOCTOR TAKABE (WHO IS RUNNING INTERFERENCE FOR DOCTOR NISHIJOU)
HAS BEEN DIFFICULT
for some reason

RECEPTION
IS SOMETHING THE MATTER, DOCTOR TAKABE?
WELL... IT'S ABOUT THE PATIENT I'M SENDING OVER TO SURGERY
TO SURGERY?
AH... GALL BLADDER CANCER.
YES
I'VE DISCUSSED THE OPERATION PLANS WITH DOCTOR TSUKUMI, BUT...

HUH?
BUT...
DOCTOR MOTOMIYA IS LEADING THE OPERATION
Lead Surgeon
Masataka Motomiya
Tsukumi
DOCTOR TSUKUMI RECOM-MENDED HIM FOR IT
I DIDN'T MAKE THE REQUEST
BUT DOCTOR MOTOMIYA'S TECHNIQUE IS UNDENIABLE HIS YOUTH GIVES HIM POWER AND STAMINA AS WELL
IT'S A TOUGH OPERATION, BUT WE'LL BE FINE
.....
HM?

NO-THING.
ABOUT THIS PATIENT... HE IS COMPLAINING OF CHEST PAINS FROM EXERCISING.
SO...
CHEST PAIN... A HEART ATTACK?
IT'S POSSIBLE.
WE'RE GOING TO EXAMINE THE RESULTS OF HIS TREAD-MILL STRESS TEST.
BUT IF THAT'S THE CASE
AH!
DOCTOR MOTO-MIYA!
CAN I HAVE A MOMENT OF YOUR TIME?
DOCTOR NISHIJOU

IT'S ABOUT THIS PATIENT.
HUH?
AH, YES.
WHAT-EVER COULD IT..
BE...?
AH THE GALL BLADDER CANCER PATIENT.
YOU KNOW JUST BY LOOKING AT HIS NAME?
CORONARY SPASMS... SOMEONE FROM CARDIOLOGY SHOULD COME EXAMINE THE PATIENT
IF THERE'S A HISTORY OF MYOCAR-DIAL INFARC-TION...
IT'S AN UNUSUAL PROCE-DURE.
YES,
THE RATE OF RECURRENCE GOES UP. IT'S VERY DANGEROUS
WE NEED A POSITIVE DIAGNOSIS FIRST... WE SHOULD ALSO PLAN ON GETTING A X-RAY OF THE CORONARY ARTERY

WELL, ALL I DO IS THE CUTTING. I'LL LEAVE THE REST TO YOU.
OKAY?
AGAIN, YOU...
I TRUST YOU.
.....
I KNOW.
HE'S OUT OF MY REACH.

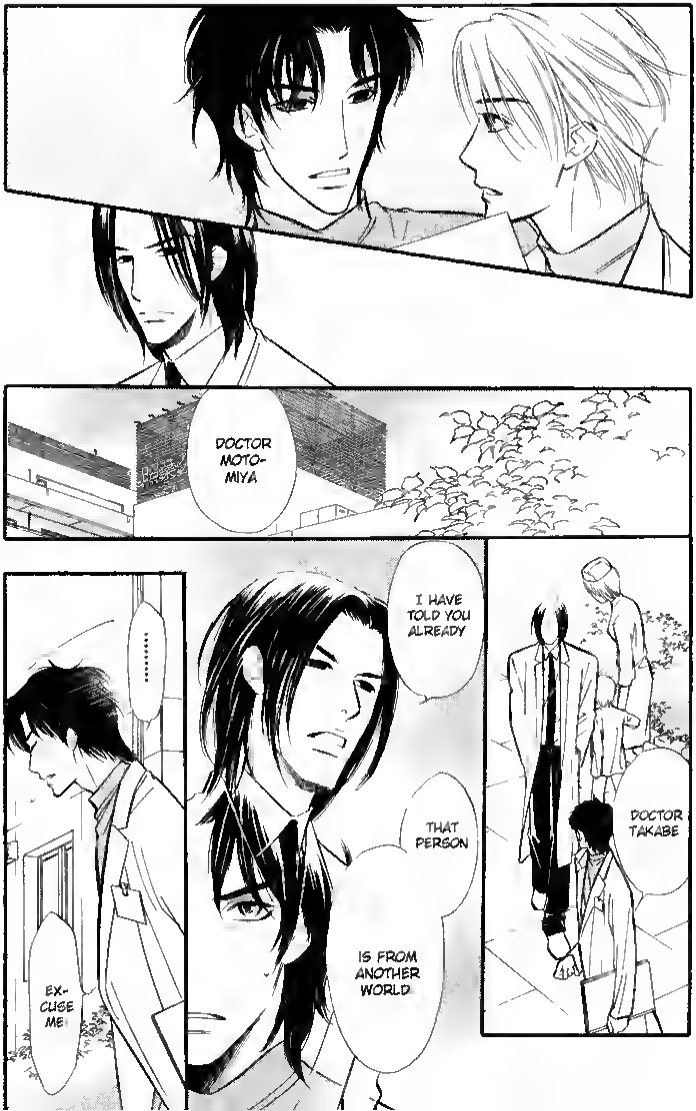
This is a FREE scanlation STRICTLY not for sale or to be used for any type of monetary transactions

NATSUMI,
DO YOU KNOW WHAT I'M THINKING?
THAT GALL BLADDER CANCER PATIENT ...
Click
Click
HM?
YOU SHOULD'VE BEEN ABLE TO FIGURE IT OUT YOURSELF.
Puzzled
HUH?
YOU CAN FACE A SURGERY THAT'S HAMPERED BY POSSIBLE HEART DISEASE
OR YOU COULD DECLARE THE CONDITION INOPERABLE AND PASS HIM BACK TO INTERNAL MEDICINE FOR PALLIATIVE TREATMENT
INOPERABLE? WHAT ARE YOU TALKING ABOUT? WE HAVEN'T DETERMINED THAT THE PATIENT HAD A HEART ATTACK
IF IT WASN'T A HEART ATTACK, THEN SURGERY IS POSSIBLE
THE SURGERY TEAM JUST NEEDS TO FOCUS ON COMPLETING THE OPERATION AS QUICKLY AS POSSIBLE

NATSUMI, WE CAN'T GAMBLE WITH THE PATIENT'S LIFE
WE NEED TO TAKE A SAFER APPROACH ...
MASUMI— SORRY... DOCTOR TAKABE,
THAT'S NOT FOR US TO DECIDE ALONE
WE HAVE TO MAKE EVERY EFFORT TO FIND THE BEST METHOD IN ORDER TO ACHIEVE THE BEST RESULTS
ISN'T THAT RIGHT?
ARE YOU TELLING ME TO BECOME A HALF-ASSED DOCTOR?
I'M PLANNING TO BECOME A DOCTOR WHO DOESN'T RELY SOLELY ON THE MANUAL
IF YOU THINK I'LL BE SATISFIED WITH A SHORT STINT HERE... YOU'RE BARKING UP THE WRONG TREE
Get up
I HAVE MY ANAESTHESIA PLAN SORTED OUT. I WILL DISCUSS THIS WITH THE SURGICAL TEAM
NATSU-MI...

Close
NATSUMI
...
RADIOLOGY DEPARTMENT
X-RAY RECEPTION
AS I THOUGHT, THE LEFT CORONARY ARTERY IS ALMOST COMPLETELY BLOCKED
THERE'S NO BLOCKAGE ON THE RIGHT SIDE, BUT IF THE LEFT SIDE IS THIS DAMAGED

IT MEANS A LONG SURGERY WILL PUT TOO MUCH BURDEN ON THE HEART AND COULD BE DANGEROUS
WHEN THE HEART RATE INCREASES, HE'LL HAVE A SHORTAGE OF OXYGEN
BUT IT DOESN'T MEAN HE'S UNTREATABLE
IN TERMS OF CARDIOPULMONARY FUNCTION, HOW LONG CAN THE PATIENT TOLERATE BEING UNDER ANESTHESIA?
LET'S SEE IF WE USE A CORONARY VASODILATOR DRUG WHILE KEEPING A BYPASS MACHINE ON STAND-BY,
FIVE HOURS WOULD BE THE LIMIT
FIVE HOURS, HUH?
MORE THAN ENOUGH TIME
VERY WELL


DOCTOR MOTO-MIYA
DOCTOR TAKABE
I HAVE TOLD YOU ALREADY
THAT PERSON IS FROM ANOTHER WORLD
EX-CUSE ME
.....

I PUT MYSELF IN YOUR CARE.
YES.
AND SO,
WE HAVE AN UNDERSTANDING THAT YOU WILL UNDERGO THE OPERATION?
NOW THEN...
LOOKS LIKE THIS IS GOING TO BE A TOUGH ONE.
THE TIME LIMIT ON THE OPERATION IS FIVE HOURS.

WE MAY RUN INTO SOME COMPLICATIONS IF WE OPEN THE CHEST TO SIMULTANEOUSLY REPAIR THE HEART,
HOWEVER, FOR THE GALL BLADDER OPERATION, FIVE HOURS IS A SAFE LIMIT.
UGH
SURGEONS THINK IT'S ENOUGH TO REMOVE THE AFFECTED AREAS,
BUT THEY FORGET THAT THE HUMAN BODY TENUOUSLY CLINGS TO A STATE OF EQUILIBRIUM.
THAT'S A LOW BLOW.
IT'S TRUE THAT SURGEONS ARE VERY PRAGMATIC.
WE FIRST THINK OF CUTTING THE PATIENT AND GOING FROM THERE.
OUR AIM IS TO SAVE THE PATIENT IN THE MOST EFFICIENT AND EFFECTIVE WAY POSSIBLE
WE WILL NOT FORGET THAT, AND WILL GIVE OUR FULL EFFORT.

Rattle
THEN, IF YOU WILL EXCUSE ME.
DOCTOR MOTOMIYA WILL YOU COME TO THE ASSISTANT CHIEF'S OFFICE WITH ME?
OH, YES
.....
MASUMI
COME HERE!
NATSUMI?

MASUMI, WHAT WAS THAT JUST NOW?
WHAT DO YOU MEAN?
WHAT YOU SAID TO DOCTOR MOTOMIYA.
IF I WAS TOLD THE SAME THING, I WOULD'VE PUNCHED YOU.
WHEN I WAS CONTEMPLATING MY CAREER,
YOU WERE THE ONE WHO TOLD ME THAT THE MEDICAL FIELD IS ABOUT TEAMWORK.
IF ONE ACTS OF THEIR OWN VOLITION OR EXPRESSES A LOW OPINION OF THEIR COLLEAGUE, WE WOULD NOT BE ABLE TO CONTINUE IN A POSITIVE DIRECTION
YOU MAY NOT REMEMBER IT
I DO
THAT'S WHY PEOPLE IN THE MEDICAL FIELD CANNOT MAKE DECISIONS BASED ON EMOTIONS.
IT IS THE SAME CONCEPT FOR PEOPLE WHO ARE RUNNING A COMPANY.

NATSUMI,
DON'T YOU THINK IT'S TIME?
HUH?
I MEAN THAT IT'S TIME FOR YOU TO QUIT BEING A DOCTOR AND LEARN TO BECOME THE LEADER OF YOUR COMPANY
MASU-MI...
I HAVE BEEN ENTRUSTED WITH THIS DECISION.
WITH ONE REPORT FROM ME,
MASU-MI!
YOU'VE ALREADY BECOME FAR TOO ENGROSSED IN THIS PROFESSION.
IF YOU IMMERSE YOURSELF ANY FURTHER, IT WILL BECOME TOO DIFFICULT TO LEAVE.
SFX. SLAP

Ha..
HAVE CHANGED
YOU
.....

I'LL LEAVE AFTER I'VE CALMED DOWN A LITTLE.
YOU SHOULD DO THE SAME
NA-TSUMI,
PLEASE THINK ABOUT WHAT I'VE SAID.
IS IT BECAUSE OF HIM?
YOU ARE CARRYING THE LIVES AND FATES OF TENS OF THOUSANDS OF PEOPLE ON YOUR SHOULDERS.
PLEASE DO NOT FORGET THAT.

I DON'T GET IT. .
.....
I DON'T GET ALONG WITH DOCTOR TAKABE
I KNOW THAT SURGEONS LIKE TO CUT,
BUT
CUTTING OUT EMOTION
DOESN'T SOLVE EVERY-THING
"FROM ANOTHER WORLD."
IT'S NOT THAT SIMPLE TO SPLIT PEOPLE APART.

DOCTOR TAKABE?!
Thump
WHAT THE?
HE STARTLED ME
...?
IS--- SOMEONE THERE?

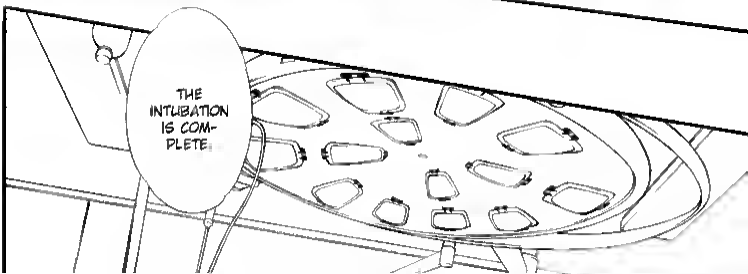
WHAT'S WITH THAT EXPRESSION...?
DID DOCTOR TAKABE SAY SOMETHING?
HUH?
TAP
W-WHAT'S WRONG?
DID SOMETHING HAPPEN?
HE CAME DOWN THE STAIRS WITH A SCARY FACE
HE TOLD ME HE'S YOUR OVERSEER OR SOMETHING.
MOTO
DOCTOR NISHIJOU ...
OVERSEER?!
DOCTOR MOTOMIYA
WHY— HUH?
MY...

DOES HE KNOW MY SITUATION?
WELL, YOUR OVERSEER
EXPLAINED IT TO ME VERY BLUNTLY ...
REGARDING YOUR POSITION
UGH
OH WELL.
IT DOESN'T MATTER WHO YOU ARE
HUH?
I'M A DOCTOR. I DON'T DIFFERENTIATE OR DISCRIMINATE AGAINST PATIENTS BASED ON THEIR BACKGROUND.
THEY'RE ALL EQUAL TO ME.
YOUR BURDENS ARE NONE OF MY BUSINESS THEY DON'T INTEREST ME
I ONLY KNOW WHO YOU ARE BASED ON WHAT I'VE SEEN.

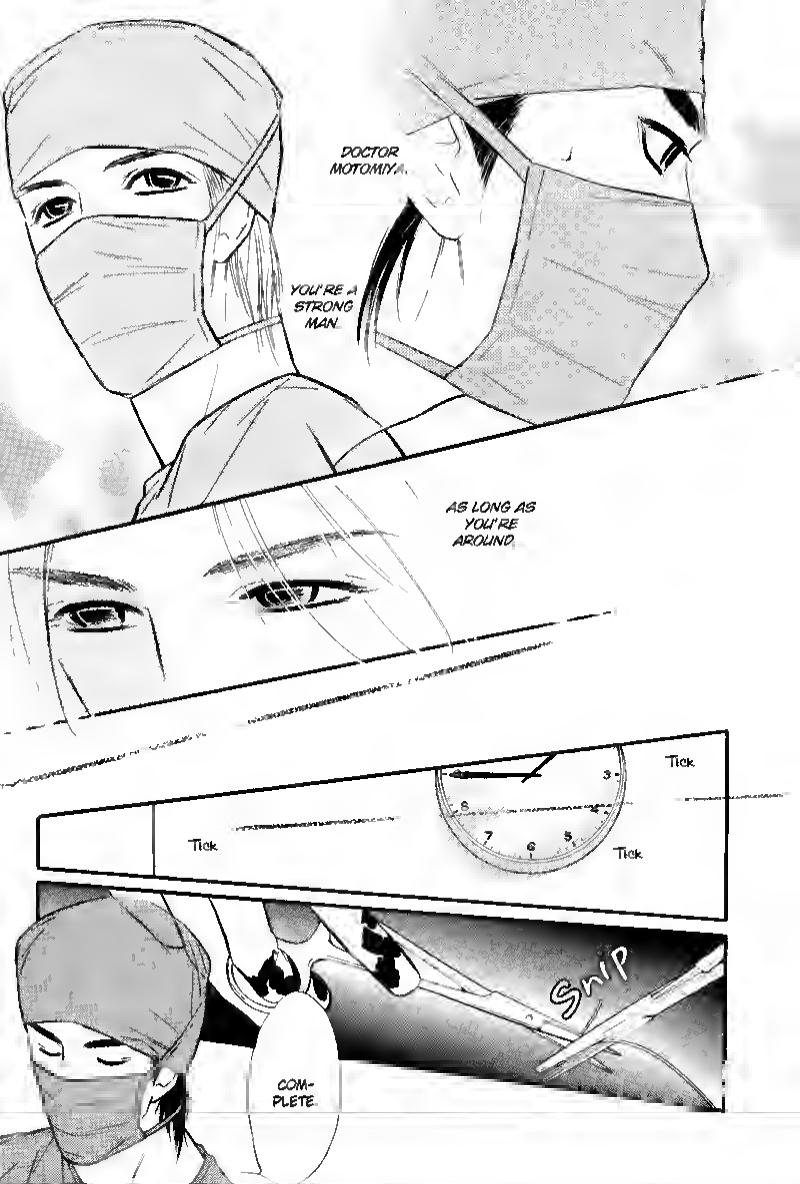
WELL,
I ONLY RECENTLY FIGURED THAT OUT...
I REALIZED THAT I DON'T NEED TO MUMBLE TO MYSELF AND HESITATE WHEN I SEE YOU
SO
DON'T LOOK
LIKE THAT

YOU
ARE A STRONG WILLOW THAT WON'T SWAY TO ANY WIND, NO MATTER HOW STRONG
YOU ARE FLEXIBLE AND STRONG
YOU WON'T BE RULED BY ANYONE

YES.
YOU ARE YOU.
AND I AM MYSELF...


THE INTUBATION IS COMPLETE.

PROCEDURES: EXCISION OF GALL BLADDER, TOTAL DISSECTION OF PERIPHERAL LYMPH NODES, RECONSTRUCTION OF BILIARY DUCTS.
OPERATION WILL BEGIN AT 10:10 AM.
LET'S BEGIN.
ADMINISTRATION OF ANESTHESIA CONFIRMED
I WILL LEAD THE OPERATION.
LET'S DO A GOOD JOB.
YES, SIR.
PLEASE ANNOUNCE THE TIME IN THIRTY MINUTE INTERVALS.


DOCTOR MOTOMIYA.
YOU'RE A STRONG MAN.
AS LONG AS YOU'RE AROUND,
Tick
Tick
Tick
SWIP
COM-
PLETE.

Phew
TIME?
THREE HOURS AND THIRTY FIVE MINUTES
EXCELLENT WORK, DOCTOR MOTOMIYA
SO IF WE INCLUDE THE WAKE UP FROM ANAESTHESIA TIME, IT'LL BE FIVE HOURS
PERFECTLY TIMED, RIGHT, DOCTOR NISHIJOU?
THANK YOU FOR YOUR CONCERN
PLEASE SEND THE PATIENT TO THE RECOVERY ROOM.
YES, SIR
NATSUMI

This is a FREE scanlation STRICTLY not for sale or to be used for any type of monetary transactions.

MEN'S LOCKER ROOM
!
HEY
GOOD WORK
YOU'RE STILL AROUND?
I JUST WANTED TO SAY HI AND BE NICE.
THERE'S NO NEED TO BE NICE
THIS IS OUR JOB

THAT'S RIGHT.
THIS IS AN IMPORTANT JOB THAT YOU SHOULD BE DOING.
THAT I SHOULD . .
AM I...
NEEDED HERE?
YOU ARE NEEDED . .
HERE...
AND ALSO BY ME.

YOU.
ARE THE BEST
TO MEET SOMEONE LIKE YOU
IS EITHER A MIRACLE OR GOD'S PRANK
DO YOU BELIEVE ME?
MEETING YOU MUST'VE BEEN INEVITABLE
IT HAS NOTHING TO DO WITH MIRACLES OR ANYTHING LIKE THAT
IT'S BECAUSE I NEEDED YOU WHILE I WAS WALKING ALONG THIS PATH
THAT'S WHY WE MET.

NEEDING ME?
YOU NEED ME?
LIM..
DON'T LOOK AT ME WITH SUCH A SHOCKED EXPRESSION
OH..
LIM— OK
RELAX YOUR SHOULDERS
O-OKAY..

Laugh
CASE.4 END

AtoGAKI

♥こんにちは―、こいでみえこです。『微熱のカルテ』お買い上げ頂きありがとうございました。
春原いずみ先生の原作を頂いての、こいで初の"医者モノ"いかがでしたでしょうか―？……ってまだ途中ですけどね。

♥初めての医者モノ・。舞台が病院ということで作画的にはわからないことだらけで、春原先生にも何かとお手間を取らせてしまいました。
私自身はほとんど病院に縁がなく―、私が医者にかかると云ったら、歯医者か風邪ひいた時に近所の個人医院に行くくらいなもんで（それだって2年にいっぺんくらいなもんだ―）総合病院なんてものにはかかったことがありません。うちは家族そろってそんな具合で、あまりに病院に縁がないので誰かのお見舞いに行くのにも敷居が高いような感じ―。ま。健康第一なので病院には縁遠いに越したことはないですね。「元気なだけが取り柄です」とかなんとか私はよく云ってるんですが―、いい加減歳も取って、いつまでも若いつもりで無理してるとホントにお医者さまのお世話になるハメになりかねないので、健康にはより一層気をつけたいと思います。―って何のコメントなんだろ、これは―。

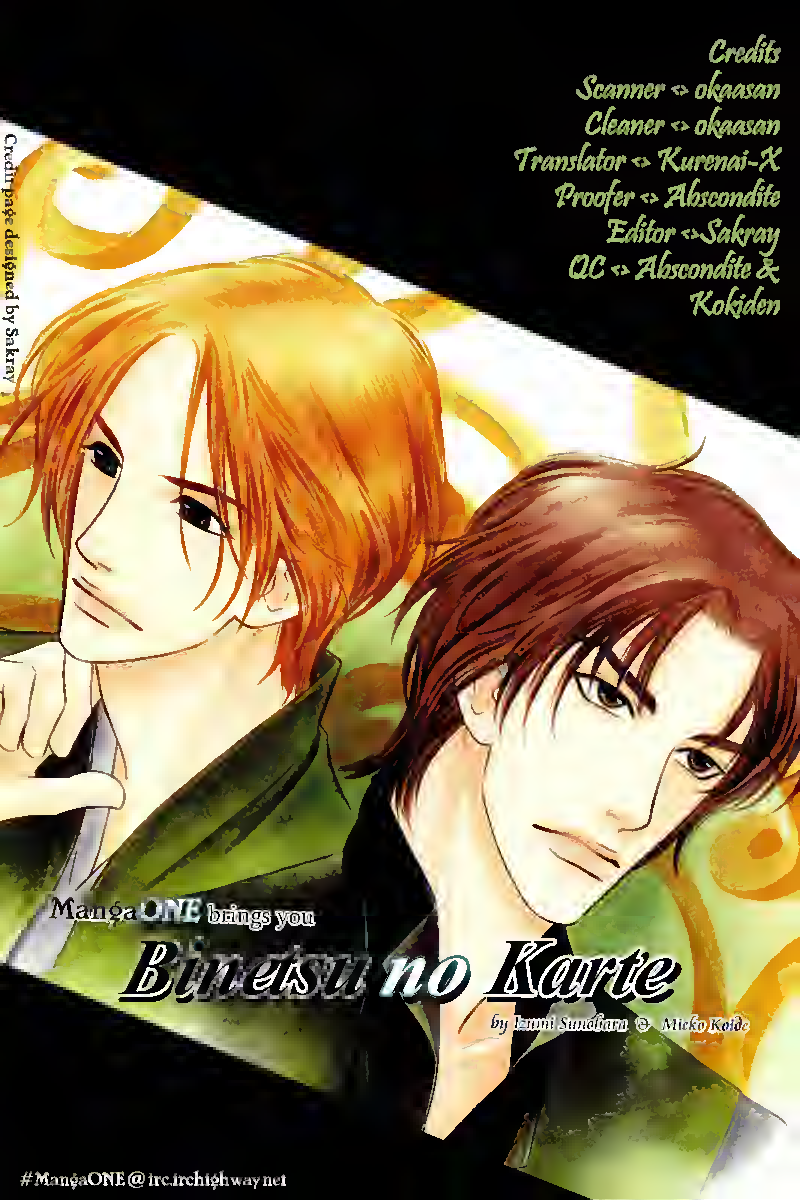
♥あとがきのイラスト…、本宮はまぁ…キャラクターまんまみたいな絵ですけど、西條はちょっと遊んでしまいました。何しろ病院が舞台なので、白衣かスーツか…それくらいしか衣装にバリエーションがなく、しかも西條はあまり表情がないので…、こんなかわいい姿も見てみたいな…という個人的希望で描いてみました。
♥『微熱のカルテ』は後半戦に続きます。2巻でまたお会いしましょー。

こいでみえこ

Special thanx to
M Asada
M Takeoka
M Fujimagari
M Miyamoto
T Onozawa
&
Miss Yumiko Yamada

♥CM♥
こいでは商業誌・同人誌などでの活動案内のペーパーを不定期で発行しています。見てみたいとゆー方は80円切手を貼った返信用封筒をそえてご請求ください。ペーパー発行次第お送りします。
〒Chara編集局気付　こいでみえこ　まで

♥HP♥
こいでの公式HPです。遊びに来て下さいー。
http://www02.so-net.ne.jp/~pretty-c/


Credits
Scanner <> okaasan
Cleaner <> okaasan
Translator <> Kurenai-X
Proofer <> Abscondite
Editor <> Sakray
QC <> Abscondite & Kokiden
Credit page designed by Sakray
MangaONE brings you
Bineisu no Karte
by Izumi Sunohara & Micko Koide
#MangaONE @ irc.irchighway.net